MR DUST

Aspiratore Solidi e Liquidi
Wet & Dry Vacuum Cleaner
Aspirador de Sólidos y Líquidos
Aspirateur Eau et Poussière
Nass- und Trockensauger

Cod. 118140011



IT Manuale d'uso	**1**
EN User manual	**8**
ES Manual de instrucciones	**15**
FR Manuel d'instruction	**22**
DE Benutzerhandbuch	**29**

MR DUST Italiano

PRESCRIZIONI PER USO CORRETTO ED IN SICUREZZA

Uso in ambienti non idonei e condizioni di installazione: L'apparecchiatura è destinata all'aspirazione di polveri solide e liquidi compatibili con uso domestico o professionale leggero - Utilizzare sempre gli accessori e i sistemi filtranti idonei al materiale trattato verificando il corretto montaggio prima dell'avvio e la configurazione corretta in funzione della modalità di utilizzo - Utilizzare il filtro a cartuccia o il sacco per l'aspirazione di polveri e la spugna filtrante per liquidi assicurandosi che il sistema sia adeguatamente configurato prima dell'accensione - Controllare periodicamente il livello del serbatoio per mantenere l'efficienza operativa ed evitare accumuli eccessivi

Cosa non fare: Non aspirare liquidi infiammabili o sostanze pericolose quali benzina solventi oli acidi o materiali volatili - Non aspirare polveri ad alta temperatura cenere calda braci o materiali incandescenti - Non aspirare oggetti taglienti o materiali che possano danneggiare componenti interni - Non utilizzare l'apparecchiatura senza filtro o con configurazione non idonea alla tipologia di materiale - Non miscelare aspirazione di liquidi e solidi senza aver prima svuotato il serbatoio e riconfigurato correttamente il sistema filtrante - Non utilizzare l'apparecchiatura per scopi diversi da quelli previsti

Utilizzo improprio e aspirazione di materiali non idonei: L'apparecchiatura è destinata all'aspirazione di polveri solide e liquidi compatibili con uso domestico o professionale leggero - Utilizzare sempre gli accessori e i sistemi filtranti idonei al materiale trattato verificando il corretto montaggio prima dell'avvio - Controllare periodicamente il livello del serbatoio per mantenere l'efficienza operativa ed evitare accumuli

Cosa non fare: Non aspirare liquidi infiammabili o sostanze pericolose quali benzina solventi oli acidi o materiali volatili - Non aspirare polveri ad alta temperatura cenere calda braci o materiali incandescenti - Non aspirare oggetti taglienti o materiali che possano danneggiare componenti interni - Non utilizzare l'apparecchiatura per scopi diversi da quelli previsti

Interazione con l'impianto elettrico e prevenzione del contatto con parti in tensione: Collegare l'apparecchiatura esclusivamente a una rete elettrica conforme alle caratteristiche nominali verificando tensione e frequenza - Utilizzare prese idonee e in buono stato - Scollegare sempre la spina prima di interventi di manutenzione pulizia o sostituzione accessori - Controllare regolarmente l'integrità del cavo di alimentazione

Cosa non fare: Non utilizzare il prodotto con cavi danneggiati o connessioni non sicure - Non tirare il cavo per scollegare l'apparecchiatura - Non utilizzare con mani bagnate o in contatto diretto con liquidi - Non effettuare interventi su componenti elettrici interni

Condizioni anomale di funzionamento e segnali di guasto: Durante l'utilizzo è necessario monitorare continuamente il comportamento dell'apparecchiatura al fine di individuare eventuali condizioni anomale - Interrompere immediatamente il funzionamento e scollegare l'apparecchiatura dalla rete elettrica in presenza di emissione di fumo vapori o esalazioni insolite - Prestare attenzione alla presenza di odori anomali variazioni improvvise delle prestazioni vibrazioni o rumori non conformi al normale funzionamento

Cosa non fare: Non utilizzare l'apparecchiatura in presenza di deformazioni della struttura rotture o aperture dell'involucro - Non utilizzare in caso di danneggiamento visibile dei componenti o perdita di integrità meccanica - Non proseguire l'utilizzo in condizioni di funzionamento anomalo nel tentativo di completare l'operazione - Non tentare interventi di riparazione non autorizzati – In presenza di condizioni non conformi l'apparecchiatura deve essere messa fuori servizio e verificata da personale qualificato prima di un nuovo utilizzo

Gestione dei liquidi e prevenzione infiltrazioni nel motore: Durante l'aspirazione di liquidi verificare il corretto posizionamento del filtro dedicato e il funzionamento del sistema di sicurezza a galleggiante quale elemento fondamentale per la protezione del motore - Svuotare regolarmente il serbatoio evitando il raggiungimento della capacità massima e mantenendo condizioni operative stabili - Monitorare continuamente il comportamento dell'apparecchiatura durante l'uso verificando che il sistema di arresto intervenga correttamente in caso di riempimento

Cosa non fare: Non superare la capacità massima del serbatoio - Non inclinare ribaltare o capovolgere l'apparecchiatura durante il funzionamento poiché ciò può provocare l'ingresso di liquidi nel motore con

conseguenti danni irreversibili - Non lasciare liquidi stagnanti all'interno dopo l'utilizzo - Non lavare o bagnare la parte motore - Non utilizzare l'apparecchiatura in caso di anomalie del galleggiante o in assenza del sistema di protezione – In presenza di perdite di liquido interrompere immediatamente l'utilizzo scollegare l'apparecchiatura dalla rete elettrica e verificare le condizioni di tenuta prima di un nuovo impiego

Uso del tubo flessibile e degli accessori: Utilizzare il tubo flessibile mantenendo una curvatura naturale che consenta un flusso d'aria regolare e continuo evitando restrizioni del passaggio - Collegare correttamente gli accessori verificando il corretto innesto e la stabilità durante l'uso - Utilizzare esclusivamente accessori forniti o approvati dal produttore per garantire compatibilità e sicurezza operativa - Impiegare gli accessori in funzione della loro destinazione d'uso evitando sollecitazioni improprie

Cosa non fare: Non piegare eccessivamente il tubo né sottoporlo a trazioni o forzature che possano deformarlo o danneggiarlo - Non utilizzare il tubo come elemento di traino o spostamento dell'apparecchiatura - Non utilizzare accessori danneggiati o non compatibili - Non forzare gli innesti o utilizzare componenti in modo improprio durante le operazioni di pulizia

Funzione soffiante e controllo del flusso d'aria: Durante l'utilizzo della funzione soffiante collegare il tubo all'uscita dedicata e orientare il flusso in modo controllato verso i materiali da rimuovere mantenendo una distanza adeguata - Utilizzare dispositivi di protezione degli occhi per evitare il contatto con particelle o polveri proiettate dal flusso d'aria

Cosa non fare: Non indirizzare il flusso d'aria verso persone o animali - Non utilizzare la funzione soffiante in presenza di sostanze pericolose o irritanti - Non avvicinare il viso all'uscita dell'aria [RL238-15L | Word]

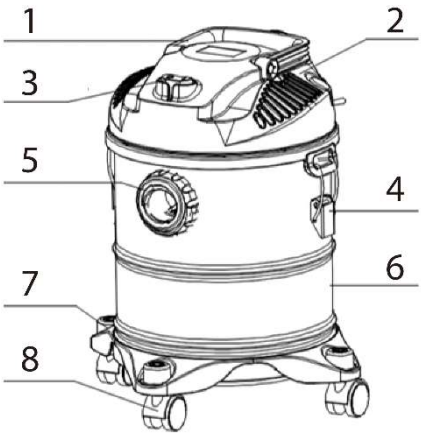
Manutenzione ordinaria e condizioni operative: Pulire regolarmente filtri serbatoio e accessori per mantenere l'efficienza dell'aspirazione e garantire prestazioni costanti nel tempo - Lasciare asciugare completamente i filtri dopo il lavaggio prima del riutilizzo - Verificare periodicamente l'assenza di ostruzioni nelle prese d'aria e nei condotti per garantire un adeguato raffreddamento del motore - Controllare il livello di aspirazione e le prestazioni generali individuando tempestivamente eventuali cali di efficienza riconducibili a filtri ostruiti o condotti occlusi

Cosa non fare: Non utilizzare filtri bagnati durante l'aspirazione di polveri - Non utilizzare detergenti aggressivi o solventi per la pulizia - Non ostruire le prese d'aria o le bocche di aspirazione durante il funzionamento - Non utilizzare l'apparecchiatura in presenza di flusso d'aria ridotto senza aver effettuato le verifiche necessarie - Non sottoporre l'apparecchiatura a urti o sollecitazioni meccaniche che possano comprometterne l'integrità - Non utilizzare il prodotto in modo continuativo per tempi prolungati senza prevedere pause operative al fine di evitare surriscaldamenti e riduzione della vita utile

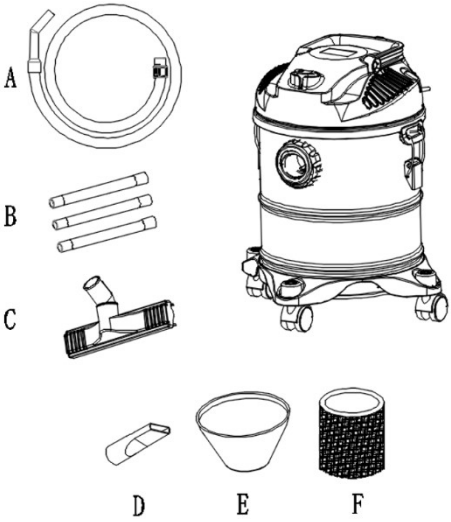
Utilizzo da parte di utenti non esperti: L'apparecchio può essere utilizzato da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o cognitive, oppure da persone prive di esperienza e conoscenza, solo se adeguatamente supervisionate o istruite sull'uso sicuro dell'apparecchiatura e se in grado di comprendere i pericoli associati - I bambini devono essere tenuti sotto controllo affinché non utilizzino o giochino con l'apparecchiatura

Cosa non fare: Non consentire l'utilizzo a bambini senza supervisione - Non permettere l'uso come gioco o in modo improprio - Non affidare operazioni di manutenzione a personale non qualificato

DESCRIZIONE DELL'APPARECCHIO



1. Maniglia
2. Coperchio superiore
3. Interruttore aspirazione
4. Chiusura contenitore
5. Bocchettone di aspirazione
6. Contenitore
7. Base
8. Ruota piroettante



A. Tubo flessibile completo
B. Sezioni tubi rigidi
C. Spazzola da pavimento
D. Bocchetta a lancia
E. Tasca porta-polvere
F. Spugna assorbiacqua

INSTALLAZIONE E PRIMO UTILIZZO

1) Verificare che l'imballo sia integro e che tutti i componenti siano presenti e non danneggiati (corpo macchina, tubo flessibile, prolunghe, bocchette, filtro, spugna)
2) Controllare che l'apparecchiatura non presenti rotture deformazioni o aperture accidentali dell'involucro prima della messa in servizio
3) Posizionare l'aspiratore su una superficie piana stabile e in un ambiente adeguato all'utilizzo
4) Verificare che l'interruttore sia in posizione di spegnimento prima del collegamento alla rete elettrica
5) Scegliere la configurazione corretta in funzione dell'utilizzo previsto - filtro a cartuccia o sacco per aspirazione polveri - filtro a spugna per aspirazione liquidi
6) Installare correttamente il filtro verificando che sia ben posizionato e stabile all'interno del contenitore
7) Assemblare il contenitore e il gruppo motore assicurando la chiusura completa dei ganci laterali
8) Collegare il tubo flessibile al bocchettone di aspirazione assicurandosi che l'innesto sia corretto e ben serrato
9) Collegare eventuali prolunghe e accessori verificando la stabilità dell'insieme
10) Controllare che il tubo non presenti pieghe o strozzature che possano ostacolare il flusso d'aria
11) Verificare che le prese d'aria del motore siano libere da ostruzioni
12) Inserire la spina nella presa elettrica verificando la compatibilità della tensione di alimentazione
13) Avviare l'apparecchiatura tramite l'interruttore e verificare il corretto funzionamento del sistema di aspirazione
14) Effettuare una breve prova su materiale idoneo per verificare la corretta aspirazione e l'assenza di anomalie
15) In caso di aspirazione liquidi verificare il corretto funzionamento del galleggiante di sicurezza durante le prime fasi di utilizzo

UTILIZZO RICORSIVO

Dopo aver completato correttamente le operazioni di installazione e primo avvio, l'apparecchiatura è pronta per l'utilizzo ordinario. Prima di ogni ciclo di lavoro verificare che il sistema sia configurato in modo coerente con la tipologia di materiale da aspirare, controllando la presenza e il corretto posizionamento del filtro o della spugna, lo stato del serbatoio e il corretto assemblaggio del contenitore e del gruppo motore. Assicurarsi inoltre che il tubo flessibile e gli accessori siano correttamente collegati e privi di pieghe o ostruzioni, così da garantire un flusso d'aria regolare e continuo.

Una volta collegata l'apparecchiatura alla rete elettrica, avviare il funzionamento tramite l'interruttore e verificare che il sistema di aspirazione entri in regime in modo regolare e senza anomalie. Durante le operazioni di aspirazione mantenere una presa stabile sull'impugnatura del tubo e utilizzare l'accessorio più idoneo in funzione della superficie o del materiale da trattare, adattando il movimento alla tipologia di sporco. Per superfici ampie è consigliabile procedere con movimenti regolari e progressivi, mentre per fessure o zone difficili utilizzare apposite bocchette di precisione, mantenendo sempre un controllo costante dell'apparecchiatura.

Nel caso di aspirazione di polveri, monitorare periodicamente il livello di riempimento del serbatoio e lo stato del filtro, evitando accumuli eccessivi che possano ridurre l'efficienza dell'aspirazione. Qualora si riscontri un calo delle prestazioni, interrompere temporaneamente l'utilizzo per verificare la presenza di ostruzioni o la necessità di pulizia del filtro. Nel passaggio tra aspirazione di solidi e liquidi, è necessario arrestare l'apparecchiatura, scollegarla dalla rete elettrica e procedere allo svuotamento del serbatoio e alla riconfigurazione del sistema filtrante, evitando utilizzi impropri con configurazioni non compatibili.

Durante l'aspirazione di liquidi controllare con maggiore frequenza il livello del contenitore ed il corretto funzionamento del galleggiante di sicurezza che protegge il motore dal riempimento eccessivo. In questa modalità utilizzare movimenti controllati e non bruschi, evitando il ribaltamento o l'inclinazione dell'apparecchiatura. In caso di arresto improvviso dell'aspirazione, verificare immediatamente il livello dei liquidi e, se necessario, procedere allo spegnimento e allo svuotamento del serbatoio prima di riprendere le operazioni.

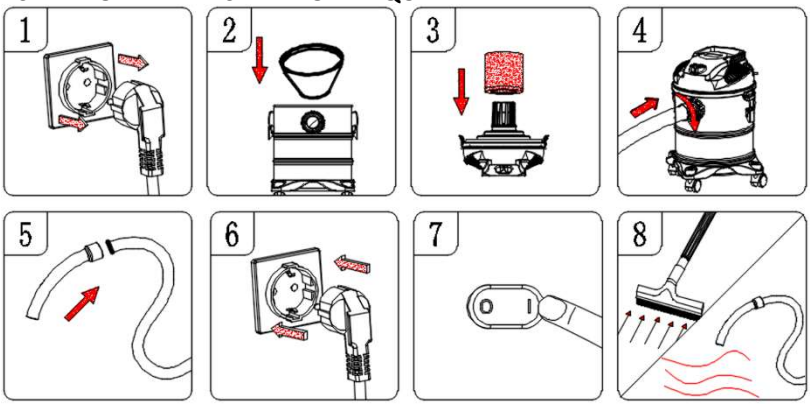
L'apparecchiatura è inoltre dotata di funzione soffiante, utilizzabile collegando il tubo all'uscita dedicata. In questa configurazione orientare il flusso d'aria verso il materiale da rimuovere mantenendo una distanza adeguata e un controllo costante della direzione del getto. È opportuno adottare idonei dispositivi di protezione degli occhi durante tale utilizzo, al fine di evitare il contatto con particelle in movimento.

Durante l'intero ciclo operativo è necessario monitorare il comportamento dell'apparecchio, prestando attenzione a eventuali variazioni nelle prestazioni, rumori non conformi o anomalie nel flusso d'aria. In

presenza di riduzione significativa dell'aspirazione, vibrazioni o condizioni non usuali, interrompere l'utilizzo e procedere alle opportune verifiche prima di proseguire.

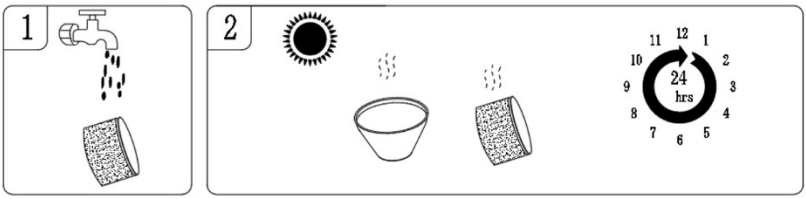
Al termine di ogni utilizzo spegnere l'apparecchiatura tramite l'interruttore, scollegarla dalla rete elettrica e lasciare raffreddare il motore. Procedere quindi alla pulizia del serbatoio, degli accessori e del sistema filtrante in funzione del tipo di materiale aspirato, evitando il ristagno di liquidi o l'accumulo di residui. Riporre infine l'apparecchiatura in ambiente asciutto e pulito, con tutti i componenti correttamente assemblati o ordinati.

ASPIRAPOLVERE E ASPIRAZIONE LIQUIDI



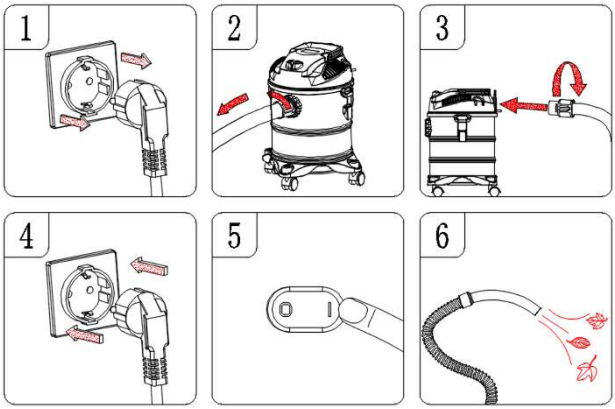
1. Assicurarsi che il cavo di alimentazione sia scollegato dalla rete elettrica (Fig. 1)
2. Installare saldamente il sacchetto della polvere prima di avviare l'aspirazione (Fig. 2)
3. Posizionare la spugna del filtro sopra il coperchio inferiore e assicurarsi che l'intero cestello del coperchio inferiore sia coperto (Fig. 3)
4. Posizionare il gruppo del coperchio superiore sul contenitore della polvere e bloccare saldamente entrambe le chiusure. Allineare il foro del tubo flessibile con quello di aspirazione, ruotare verso destra e serrare (Fig. 4)
5. Assemblare l'impugnatura ed il gruppo tubo. Fissare l'impugnatura ed il fermo (Fig. 5)
6. Assicurarsi che la spina sia collegata alla rete elettrica (Fig. 6)
7. Premere il pulsante di avvio (Fig. 7)
8. Procedere con l'aspirazione di polvere o liquidi (Fig. 8)

PULIZIA DEL FILTRO



1. Il filtro in spugna può essere lavato direttamente con acqua del rubinetto. (Fig. 1)
2. Dopo aver pulito il filtro in spugna, lasciarlo asciugare per 24 ore prima dell'uso. (Fig. 2)

FUNZIONE SOFFIATORE



1. Assicurarsi che il cavo di alimentazione sia scollegato dalla rete elettrica (Fig. 1)
2. Svitare il gruppo tubo inserito nel foro di aspirazione ruotandolo verso sinistra (Fig. 2)
3. Connettere il capo più grande del gruppo tubo all'uscita dell'aria sul retro della testa e serrarlo ruotando verso destra (Fig. 3)
4. Inserire il cavo di alimentazione nella presa (Fig. 4)
5. Avviare l'interruttore dell'aspirapolvere (Fig. 5)
6. Tenere il gruppo tubo e dirigere l'uscita verso foglie e simili (Fig. 6)

DETERGENZA E MANUTENZIONE

Prima di qualsiasi intervento di pulizia o manutenzione scollegare sempre l'apparecchiatura dalla rete elettrica e attendere l'arresto completo e il raffreddamento del motore - Operare esclusivamente in condizioni di sicurezza evitando il contatto con parti elettriche e garantendo un ambiente adeguato alle operazioni di manutenzione

Pulizia del contenitore e gestione dei residui: Dopo ogni utilizzo verificare il livello di riempimento del serbatoio e procedere allo svuotamento completo in funzione del materiale aspirato - In caso di utilizzo con liquidi rimuovere completamente i residui evitando ristagni che possano generare odori o compromettere l'integrità dei componenti - Pulire il contenitore con un panno o con acqua se necessario evitando l'utilizzo di prodotti aggressivi e assicurarsi della completa asciugatura prima del rimontaggio – Non riutilizzare l'apparecchiatura con residui presenti all'interno del contenitore - Non lasciare liquidi stagnanti per periodi prolungati - Non utilizzare solventi o detergenti aggressivi che possano danneggiare le superfici o i materiali costruttivi

Pulizia e manutenzione del sistema filtrante: Il sistema filtrante deve essere mantenuto in condizioni ottimali per garantire efficienza e protezione del motore - Rimuovere periodicamente il filtro a cartuccia o la spugna filtrante e procedere alla pulizia in funzione del tipo di sporco accumulato - Il filtro a spugna può essere lavato con acqua corrente e deve essere lasciato asciugare completamente prima del riutilizzo - Il filtro a cartuccia deve essere pulito mediante metodi non aggressivi evitando il danneggiamento della struttura filtrante - Non utilizzare mai l'apparecchiatura con filtro bagnato durante l'aspirazione di polveri - Non utilizzare filtri danneggiati deformati o eccessivamente usurati - Non montare il filtro in modo non corretto o incompleto poiché ciò può compromettere la protezione del motore

Controllo delle prese d'aria e dei condotti: Verificare regolarmente che le prese d'aria del motore siano libere da polveri o ostruzioni al fine di garantire un corretto raffreddamento - Controllare il tubo flessibile e gli accessori per escludere la presenza di blocchi o accumuli che possano ridurre il flusso d'aria - Mantenere puliti i condotti di aspirazione per assicurare prestazioni costanti nel tempo - Non ostruire le prese d'aria durante il funzionamento - Non utilizzare l'apparecchiatura in presenza di flusso d'aria ridotto senza aver effettuato le opportune verifiche - Non forzare il passaggio di materiali che possano causare blocchi o danni

Verifiche di integrità e controllo componenti: Controllare periodicamente lo stato del cavo di alimentazione della spina e dei collegamenti verificandone l'integrità - Verificare la corretta chiusura del contenitore e dei

sistemi di bloccaggio prima di ogni utilizzo - Controllare il tubo flessibile e gli accessori per individuare eventuali segni di usura o danneggiamento - Accertarsi che il galleggiante di sicurezza sia libero di muoversi e correttamente funzionante in modalità aspirazione liquidi - Non utilizzare l'apparecchiatura in presenza di componenti danneggiati deformati o non integri - Non ignorare segnali di usura o deterioramento dei componenti - Non utilizzare accessori non compatibili o non approvati

Condizioni operative e durata nel tempo: Utilizzare l'apparecchiatura nel rispetto dei cicli di lavoro evitando utilizzi continuativi prolungati senza pause operative al fine di prevenire surriscaldamenti e riduzione della vita utile - Monitorare le prestazioni dell'aspirazione individuando eventuali cali riconducibili a filtri sporchi o ostruzioni - Intervenire tempestivamente con operazioni di pulizia e manutenzione per mantenere l'efficienza del sistema - Non prolungare l'utilizzo oltre condizioni operative normali - Non trascurare la manutenzione periodica - Non continuare ad utilizzare l'apparecchiatura in presenza di prestazioni anomale o ridotte

Pulizia esterna dell'apparecchio: Pulire le superfici esterne con un panno leggermente umido mantenendo l'apparecchiatura asciutta e in buone condizioni estetiche e funzionali - In presenza di sporco persistente utilizzare detergenti neutri compatibili con i materiali evitando l'ingresso di liquidi nelle parti elettriche - Non immergere o lavare direttamente il gruppo motore - Non utilizzare getti d'acqua o sistemi di pulizia ad alta pressione - Non utilizzare prodotti chimici aggressivi

Conservazione dell'apparecchiatura: Al termine delle operazioni di pulizia e manutenzione conservare l'apparecchiatura in ambiente asciutto e pulito proteggendola da polvere e umidità - Riporre il tubo e gli accessori evitando deformazioni o sollecitazioni - Assicurarsi che tutti i componenti siano correttamente asciutti prima dello stoccaggio - Non riporre l'apparecchiatura in ambienti umidi o esposti a temperature elevate - Non lasciare il prodotto all'aperto senza protezione - Non conservare l'apparecchio con componenti bagnati o contaminati

DATI TECNICI

Alimentazione	: 220–240 V ~ 50 Hz
Assorbimento massimo	: 1200 W
Capienza massima serbatoio	: 15 L
Lunghezza tubo	: 1.2 m
Portata d'aria in aspirazione	: 2,2 m^3/min
Lunghezza cavo	: 4 m
Dimensioni	: 28 × 28 × 47 cm
Peso	: 4,7 kg

CONFORMITA'

Ai sensi della Direttiva 2012/19/UE del Parlamento Europeo e del Consiglio, del 4 luglio 2012, sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE), la presenza del simbolo del bidone barrato indica che



questo apparecchio non è da considerarsi quale rifiuto urbano: il suo smaltimento deve pertanto essere effettuato mediante raccolta separata. Lo smaltimento effettuato in maniera non separata può costituire un potenziale danno per l'ambiente e per la salute. Tale prodotto può essere restituito al distributore all'atto dell'acquisto di un nuovo apparecchio. Lo smaltimento improprio dell'apparecchio costituisce condotta fraudolenta ed è soggetto a sanzioni da parte dell'Autorità di Pubblica Sicurezza. Per ulteriori informazioni è possibile rivolgersi all'amministrazione locale competente in materia ambientale.

PRESCRIPTIONS FOR CORRECT AND SAFE USE

Use in unsuitable environments and installation conditions: The equipment is intended for the extraction of solid dust and liquids compatible with domestic or light professional use - Always use the accessories and filtering systems suitable for the material being treated, checking that they are correctly assembled before starting and that they are correctly configured according to the mode of use - Use the cartridge filter or dust extraction bag and the filter sponge for liquids ensuring the system is properly configured prior to power-up • Periodically check tank level to maintain operational efficiency and avoid excessive build-up

What not to do: Do not vacuum flammable liquids or dangerous substances such as petrol, solvents, oils, acids or volatile materials - Do not vacuum up high-temperature dust, hot ash, embers or incandescent materials - Do not vacuum sharp objects or materials that could damage internal components - Do not use the equipment without a filter or with a configuration that is not suitable for the type of material - Do not mix vacuuming liquids and solids without first emptying the tank and properly reconfigured the filter system - Do not use the equipment for anything other than its intended purpose

Improper use and suction of unsuitable materials: The equipment is intended for the suction of solid dust and liquids compatible with domestic or light professional use - Always use the accessories and filtering systems suitable for the treated material, checking that they are correctly assembled before starting - Periodically check the tank level to maintain operating efficiency and avoid accumulation

Don'ts: Do not vacuum flammable liquids or hazardous substances such as gasoline, solvents, acidic oils, or volatile materials - Do not vacuum up high-temperature dust, hot ash, embers, or hot materials - Do not vacuum sharp objects or materials that may damage internal components - Do not use the equipment for anything other than its intended purpose

Interaction with the electrical system and prevention of contact with live parts: Connect the equipment only to a power supply that complies with the nominal characteristics by checking voltage and frequency - Use suitable sockets in good condition - Always disconnect the plug before servicing or cleaning or replacing accessories - Regularly check the integrity of the power cable

Don'ts: Do not use the product with damaged cables or unsafe connections - Do not pull on the cord to disconnect the equipment - Do not use with wet hands or in direct contact with liquids - Do not work on internal electrical components

Abnormal operating conditions and fault signals: During use, the behavior of the equipment should be continuously monitored for abnormal conditions • Stop operation immediately and disconnect the equipment from the power supply if there is any unusual smoke emission, vapors, or fumes • Be aware of abnormal odors, sudden changes in performance, vibration, or non-toxic noises Compliant with normal operation

What not to do: Do not use the equipment if there is deformation of the structure, breakage or openings in the casing - Do not use in case of visible damage to components or loss of mechanical integrity - Do not continue to use in abnormal operating conditions in an attempt to complete the operation - Do not attempt unauthorized repairs - In the presence of non-compliant conditions, the equipment must be taken out of service and Verified by qualified personnel before new use

Fluid management and engine infiltration prevention: When vacuuming liquids, check the correct positioning of the dedicated filter and the operation of the float safety system as a fundamental element for engine protection - Empty the tank regularly, avoiding reaching the maximum capacity and maintaining stable operating conditions - Continuously monitor the behavior of the equipment during use by verifying that the shut-off system intervenes correctly in the event of filling

What not to do: Do not exceed the maximum capacity of the tank - Do not tilt, tip or turn the equipment upside down during operation as this can cause liquids to enter the engine resulting in irreversible damage - Do not leave stagnant liquids inside after use - Do not wash or wet the motor part - Do not use the equipment in case of float abnormalities or in the absence of the protection system - In the presence of liquid leaks Stop using it immediately, disconnect the equipment from the mains supply and check the sealing condition before using it again

Use of the hose and accessories: Use the hose maintaining a natural bend that allows a smooth and continuous flow of air avoiding restrictions of passage - Connect the accessories correctly by checking the correct coupling and stability during use - Use only accessories supplied or approved by the manufacturer to ensure compatibility and operational safety - Use the accessories according to their intended use avoiding improper stress

Don'ts: Do not bend the hose excessively or subject it to traction or forcing that could deform or damage it - Do not use the hose as a pulling or moving element of the equipment - Do not use damaged or incompatible accessories - Do not force the couplings or use components improperly during cleaning operations

Blower function and airflow control: While using the blower function connect the hose to the dedicated outlet and direct the flow in a controlled manner towards the materials to be removed while maintaining an appropriate distance - Use eye protection equipment to avoid contact with particles or dust projected by the airflow

Don'ts: Do not direct the airflow towards people or animals - Do not use the blower function in the presence of hazardous or irritating substances - Do not put your face near the air outlet [RL238-15L | Word]

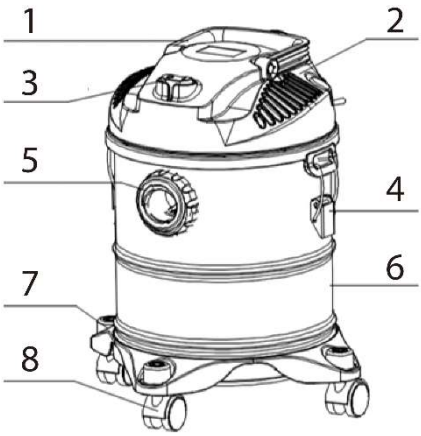
Routine maintenance and operating conditions: Clean tank filters and accessories regularly to maintain suction efficiency and ensure consistent performance over time - Allow filters to dry completely after washing before reuse - Periodically check for blockages in air intakes and ducts to ensure adequate engine cooling - Check intake level and overall performance by identifying any drops in efficiency due to clogged filters or clogged ducts

Don'ts: Do not use wet filters when vacuuming dust - Do not use aggressive cleaning agents or solvents for cleaning - Do not block the air intakes or suction ports during operation - Do not use the equipment in the presence of reduced air flow without having carried out the necessary checks - Do not subject the equipment to shocks or mechanical stresses that may compromise its integrity - Do not use the product in continuous mode for prolonged times without operating pauses in order to avoid overheating and reduction of useful life

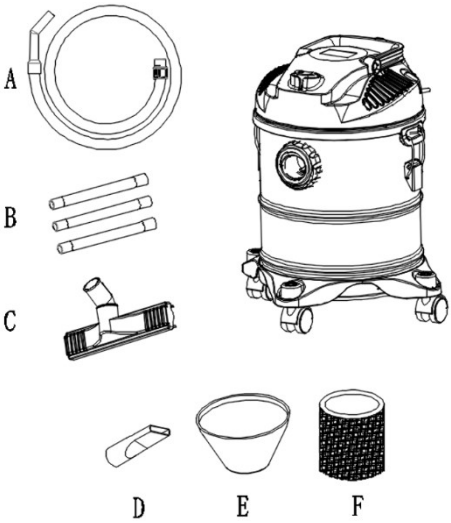
Use by non-experienced users: The appliance can be used by persons with reduced physical, sensory or cognitive capabilities, or lack of experience and knowledge, only if they have been given supervision or instruction concerning the safe use of the appliance and understand the associated hazards - Children should be supervised so that they do not use or play with the appliance

Don'ts: Do not allow children to use it unsupervised - Do not allow it to be used as a toy or improperly - Do not leave maintenance to unqualified personnel

DESCRIPTION OF THE APPLIANCE



1. Handle
2. Top cover
3. Suction switch
4. Container closure
5. Suction nozzle
6. Container
7. Basic
8. Swivel wheel



A. Complete hose
B. Rigid tube sections
C. Floor brush
D. Spear nozzle
E. Dust pocket
F. Water absorber

INSTALLATION AND FIRST USE

1) Check that the packaging is intact and that all components are present and undamaged (machine body, hose, extensions, nozzles, filter, sponge)
2) Check the equipment for breakage, deformation or accidental opening of the enclosure before commissioning
3) Place the vacuum cleaner on a stable flat surface and in an environment suitable for use
4) Check that the switch is in the off position before connecting to the mains power supply
5) Choose the correct configuration according to the intended use - cartridge or bag filter for dust extraction - sponge filter for liquid suction
6) Install the filter correctly by checking that it is well positioned and stable inside the container
7) Assemble the container and the motor unit ensuring that the side hooks are completely closed
8) Connect the hose to the suction nozzle making sure that the coupling is correct and tightened
9) Connect any extension cords and accessories checking the stability of the assembly
10) Check the hose for kinks or kinks that could obstruct the airflow
11) Check that the engine vents are clear of obstructions
12) Insert the plug into the electrical outlet checking the compatibility of the supply voltage
13) Start the equipment via the switch and check the correct operation of the suction system
14) Carry out a short test on suitable material to verify the correct suction and the absence of anomalies
15) In the case of liquid suction, check that the safety float is working correctly during the first stages of use

RECURSIVE USAGE

After successfully completing the installation and first start-up operations, the equipment is ready for ordinary use. Before each work cycle, check that the system is configured in a way that is consistent with the type of material to be vacuumed, checking the presence and correct positioning of the filter or sponge, the condition of the tank and the correct assembly of the container and the motor unit. Also make sure that the hose and accessories are properly connected and free of kinks or obstructions, so as to ensure a smooth and continuous flow of air.

Once the equipment has been connected to the mains, start operation using the switch and check that the suction system is operating smoothly and without abnormalities. During vacuuming operations, maintain a stable grip on the hose handle and use the most suitable accessory according to the surface or material to be treated, adapting the movement to the type of dirt. For large surfaces, it is advisable to proceed with regular and progressive movements, while for cracks or difficult areas, use special precision nozzles, always maintaining constant control of the equipment.

In the case of dust extraction, periodically monitor the tank fill level and the condition of the filter, avoiding excessive accumulation that could reduce the efficiency of the suction. If you experience a drop in performance, temporarily stop using it to check for blockages or the need to clean the filter. When switching between vacuuming solids and liquids, it is necessary to stop the equipment, disconnect it from the mains and proceed with emptying the tank and reconfiguring the filtering system, avoiding improper use with incompatible configurations.

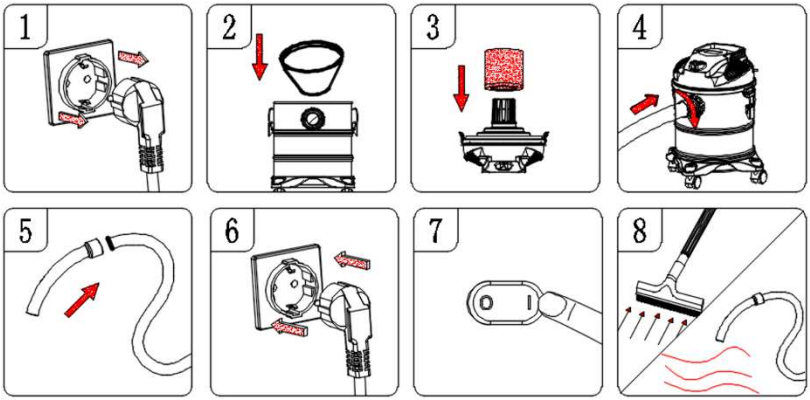
When vacuuming liquids, check the level of the container more frequently and the correct operation of the safety float that protects the motor from overfilling. In this mode, use controlled, non-abrupt movements, avoiding tipping or tilting the equipment. In the event of a sudden stop in the suction, immediately check the fluid level and, if necessary, switch off and empty the tank before resuming operations.

The equipment is also equipped with a blower function, which can be used by connecting the hose to the dedicated outlet. In this configuration, direct the airflow towards the material to be removed while maintaining an adequate distance and constant control of the direction of the casting. Suitable eye protection should be used during such use to avoid contact with moving particles.

During the entire operating cycle, the behavior of the appliance must be monitored, paying attention to any changes in performance, non-compliant noises or anomalies in the air flow. If there is a significant reduction in suction, vibrations or unusual conditions, stop using it and check it before continuing.

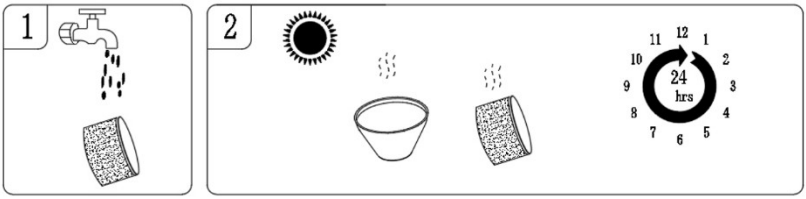
At the end of each use, switch off the equipment at the circuit breaker, disconnect it from the mains supply and allow the motor to cool down. Then proceed to clean the tank, accessories and filtering system according to the type of material vacuumed, avoiding the stagnation of liquids or the accumulation of residues. Finally, store the equipment in a dry and clean environment, with all components correctly assembled or ordered.

WET AND DRY VACUUM CLEANER



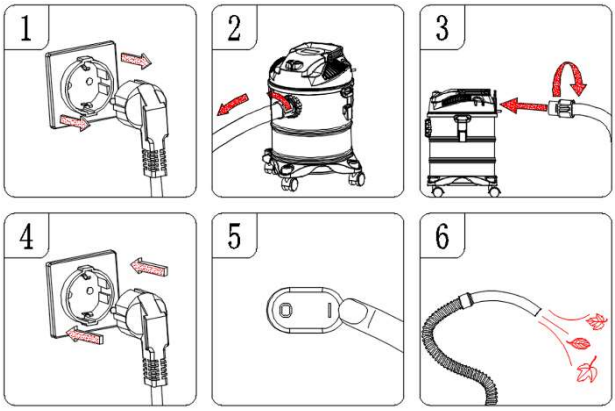
1. Make sure the power cord is disconnected from the mains supply (Fig. 1)
2. Install the dust bag securely before starting vacuuming (Fig. 2)
3. Place the filter sponge on top of the bottom cover and make sure the entire bottom cover basket is covered (Fig. 3)
4. Place the top cover assembly on the dust cup and lock both latches securely. Align the hole in the hose with the suction hole, turn to the right and tighten (Fig. 4)
5. Assemble the handle and hose assembly. Attach the handle and latch (Fig. 5)
6. Make sure the plug is connected to the mains supply (Fig. 6)
7. Press the start button (Fig. 7)
8. Proceed with the suction of dust or liquids (Fig. 8)

CLEANING THE FILTER



1. The sponge filter can be washed directly with tap water. (Fig. 1)
2. After cleaning the sponge filter, allow it to dry for 24 hours before use. (Fig. 2)

BLOWER FUNCTION



1. Make sure the power cord is disconnected from the mains supply (Fig. 1)
2. Unscrew the hose assembly inserted in the suction hole by turning it to the left (Fig. 2)
3. Connect the largest end of the hose assembly to the air outlet on the back of the head and tighten it by turning to the right (Fig. 3)
4. Plug the power cord into the socket (Fig. 4)
5. Start the vacuum cleaner switch (Fig. 5)
6. Hold the hose assembly and direct the outlet to leaves and the like (Fig. 6)

CLEANING AND MAINTENANCE

Before any cleaning or maintenance work, always disconnect the equipment from the mains supply and wait for the motor to stop completely and cool down - Operate only in safe conditions, avoiding contact with electrical parts and ensuring a suitable environment for maintenance operations

Container cleaning and residue management: After each use, check the tank fill level and empty it completely according to the material vacuumed - When used with liquids, remove residues completely, avoiding stagnation that could generate odors or compromise the integrity of the components - Clean the container with a cloth or with water if necessary, avoiding the use of aggressive products and make sure it dries completely before Reassembly – Do not reuse the equipment with residues inside the container – Do not leave stagnant liquids for prolonged periods – Do not use solvents or aggressive detergents that can damage surfaces or construction materials

Cleaning and maintenance of the filter system: The filter system must be kept in optimal condition to ensure efficiency and protection of the engine - Periodically remove the cartridge filter or filter sponge and clean it according to the type of dirt accumulated - The sponge filter can be washed with running water and must be allowed to dry completely before reuse - The cartridge filter must be cleaned using methods non-

aggressive, avoiding damage to the filter structure - Never use the equipment with a wet filter when vacuuming dust - Do not use damaged, deformed or excessively worn filters - Do not mount the filter incorrectly or incompletely, as this can compromise the protection of the motor

Check air intakes and ducts: Regularly check that engine vents are free of dust or obstructions to ensure proper cooling - Check hose and accessories for blockages or buildup that may reduce airflow - Keep intake ducts clean to ensure consistent performance over time - Do not block air vents during operation - Do not use the equipment in the presence of reduced air flow without having carried out the appropriate checks - Do not force the passage of materials that may cause blockages or damage

Integrity checks and component checks: Periodically check the condition of the power cable, plug and connections, verifying their integrity - Check that the container and locking systems are properly closed before each use - Check the hose and accessories for signs of wear or damage - Make sure that the safety float is free to move and working correctly in mode Wet vacuuming - Do not use the equipment if there are damaged, deformed, or non-intact components - Do not ignore signs of wear or deterioration of components - Do not use incompatible or unapproved accessories

Operating conditions and durability: Use the equipment in compliance with the work cycles, avoiding continuous prolonged use without operating pauses in order to prevent overheating and reduction of useful life - Monitor the performance of the suction by identifying any drops attributable to dirty filters or obstructions - Intervene promptly with cleaning and maintenance operations to maintain the efficiency of the system - Do not prolong use beyond normal operating conditions - Do not neglect periodic maintenance - Do not continue to use the equipment in the presence of abnormal or reduced performance

External cleaning of the appliance: Clean the external surfaces with a slightly damp cloth keeping the appliance dry and in good aesthetic and functional condition - In the presence of persistent dirt, use neutral detergents compatible with the materials, avoiding the ingress of liquids into the electrical parts - Do not immerse or wash the motor unit directly - Do not use water jets or high-pressure cleaning systems - Do not use chemicals aggressive

Storage of the equipment: At the end of cleaning and maintenance operations, store the equipment in a dry and clean environment, protecting it from dust and humidity - Store the hose and accessories avoiding deformation or stress - Make sure that all components are properly dry before storage - Do not store the equipment in humid environments or exposed to high temperatures - Do not leave the product outdoors without protection - Do not store the appliance with wet or contaminated components

TECHNICAL DATA

Power supply	: 220–240 V ~ 50 Hz
Maximum absorption	: 1200 W
Maximum tank capacity	: 15 L
Hose length	: 1.2 m
Suction air flow rate	: 2.2 m^3/min
Cable length	: 4 m
Dimensions	: 28 × 28 × 47 cm
Weight	: 4.7 kg

PRODUCT COMPLIANCE

According to Directive 2012/19/EU of the European Parliament and of the Council, of 4 july 2012, on waste electrical and electronic equipment (WEEE), the presence of the crossed-out bin symbol indicates that this appliance is not to be considered as urban waste: its disposal must therefore be carried out by separate collection. Disposal in a non-separate manner may constitute a potential harm to the environment and health. This product can be returned to the distributor when purchasing a new device. Improper disposal of the appliance constitutes misconduct and is subject to sanctions by the Public Security Authority. For further information, contact the local administration responsible for environmental matters.



RECETAS PARA UN USO CORRECTO Y SEGURO

Uso en entornos y condiciones de instalación inadecuadas: El equipo está destinado a la extracción de polvo sólido y líquidos compatibles con uso doméstico o profesional ligero - Utilice siempre los accesorios y sistemas de filtrado adecuados para el material tratado, comprobando que estén correctamente montados antes de iniciar y que estén configurados correctamente según el modo de uso - Utilice el filtro de cartucho o la bolsa de extracción de polvo y la esponja del filtro para líquidos, asegurando que el sistema esté correctamente configurado antes de encenderse • Comprobar periódicamente el nivel del depósito para mantener la eficiencia operativa y evitar acumulaciones excesivas

Qué no hacer: No aspirar líquidos inflamables ni sustancias peligrosas como gasolina, disolventes, aceites, ácidos o materiales volátiles - No aspirar polvo a alta temperatura, cenizas calientes, brasas o materiales incandescentes - No aspirar objetos punzantes ni materiales que puedan dañar componentes internos - No utilice el equipo sin filtro ni con una configuración que no sea adecuada para el tipo de material - No mezcle líquidos y sólidos de aspiración sin antes vaciar el Acuario y reconfigurado correctamente el sistema de filtros - No utilices el equipo para nada que no sea su propósito previsto

Uso inadecuado y succión de materiales inadecuados: El equipo está destinado a la succión de polvo sólido y líquidos compatibles con uso doméstico o profesional ligero - Utilice siempre los accesorios y sistemas de filtrado adecuados para el material tratado, comprobando que estén correctamente montados antes de arrancar - Revise periódicamente el nivel del depósito para mantener la eficiencia operativa y evitar acumulaciones

No deberías evitarlo: No aspires líquidos inflamables ni sustancias peligrosas como gasolina, disolventes, aceites ácidos o materiales volátiles - No aspires polvo a alta temperatura, cenizas calientes, brasas ni materiales calientes - No aspires objetos punzantes ni materiales que puedan dañar componentes internos - No utilices el equipo para nada que no sea su propósito previsto

Interacción con el sistema eléctrico y prevención del contacto con piezas activas: Conecte el equipo solo a una fuente de alimentación que cumpla con las características nominales comprobando voltaje y frecuencia - Utilice tomas adecuadas en buen estado - Desconecte siempre el enchufe antes de hacer el mantenimiento, limpieza o sustitución de accesorios - Compruebe regularmente la integridad del cable de alimentación

Prohibiciones: No uses el producto con cables dañados o conexiones inseguras - No tires del cable para desconectar el equipo - No lo uses con las manos mojadas ni en contacto directo con líquidos - No trabajes con componentes eléctricos internos

Condiciones de funcionamiento anormales y señales de fallo: Durante el uso, el comportamiento del equipo debe ser monitorizado continuamente para detectar condiciones anormales • Detener la operación inmediatamente y desconectar el equipo de la fuente de alimentación si hay emisiones inusuales de humo, vapores o vapores • Estar atento a olores anormales, cambios bruscos en el rendimiento, vibraciones o ruidos no tóxicos Cumple con el funcionamiento normal

Qué no hacer: No usar el equipo si hay deformación de la estructura, rotura o aberturas en la carcasa - No usarlo en caso de daños visibles en componentes o pérdida de integridad mecánica - No continuar usando en condiciones anormales de funcionamiento para intentar completar la operación - No intentar reparaciones no autorizadas - En presencia de condiciones no conformes, el equipo debe retirarse del servicio y Verificado por personal cualificado antes de un nuevo uso

Gestión de fluidos y prevención de infiltraciones de motor: Al aspirar líquidos, comprueba la posición correcta del filtro dedicado y el funcionamiento del sistema de seguridad del flotador como elemento fundamental para la protección del motor - Vaciar el depósito regularmente, evitando alcanzar la capacidad máxima y manteniendo condiciones de funcionamiento estables - Monitorizar continuamente el comportamiento del equipo durante el uso verificando que el sistema de cierre interviene correctamente en caso de relleno

Qué no hacer: No exceder la capacidad máxima del depósito - No inclinar, voltear ni girar el equipo boca abajo durante el funcionamiento, ya que esto puede provocar la entrada de líquidos en el motor y causar daños irreversibles - No dejar líquidos estancados en su interior tras el uso - No lavar ni mojar la parte del

motor - No usar el equipo en caso de anomalías en el flotador o en ausencia del sistema de protección - En presencia de fugas de líquido Deja de usarlo inmediatamente, desconecta el equipo de la red eléctrica y comprueba el estado del sellado antes de volver a usarlo

Uso de la manguera y los accesorios: Utiliza la manguera manteniendo una curvatura natural que permita un flujo de aire suave y continuo evitando restricciones de paso - Conecta correctamente los accesorios comprobando el acoplamiento y la estabilidad correctos durante el uso - Utiliza solo accesorios suministrados o aprobados por el fabricante para garantizar la compatibilidad y la seguridad operativa - Utiliza los accesorios según su uso previsto evitar el estrés inadecuado

Prohibiciones: No dobles la manguera en exceso ni la sometas a tracción o forzamiento que puedan deformarla o dañarla - No uses la manguera como elemento de tirón o movimiento del equipo - No uses accesorios dañados o incompatibles - No forces los acoplamientos ni uses componentes de forma incorrecta durante las operaciones de limpieza

Función del soplador y control del flujo de aire: Al usar la función del soplador, conecta la manguera a la salida dedicada y dirige el flujo de forma controlada hacia los materiales a retirar manteniendo una distancia adecuada - Utiliza equipos de protección ocular para evitar el contacto con partículas o polvo proyectados por el flujo de aire

No se debe hacer: No dirijas el flujo de aire hacia personas o animales - No uses la función de soplador en presencia de sustancias peligrosas o irritantes - No acerques la cara a la salida de aire [RL238-15L | Palabra exacta]

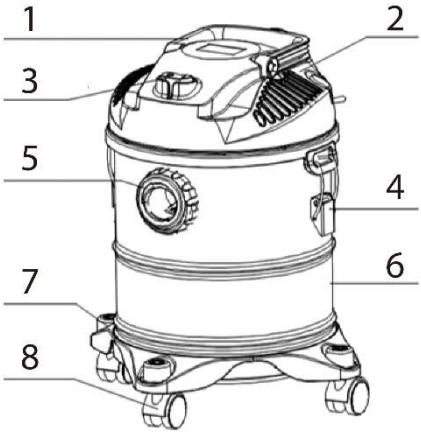
Mantenimiento rutinario y condiciones de funcionamiento: Limpiar regularmente los filtros y accesorios del depósito para mantener la eficiencia de succión y garantizar un rendimiento constante a lo largo del tiempo - Permitir que los filtros se sequen completamente tras lavarse antes de reutilizarlo - Comprobar periódicamente bloqueos en las entradas de aire y conductos para asegurar una refrigeración adecuada del motor - Comprobar el nivel de admisión y el rendimiento general identificando Cualquier caída en la eficiencia debido a filtros obstruidos o conductos obstruidos

No se deben evitar: No se usen filtros húmedos al aspirar el polvo - No se utilicen agentes de limpieza agresivos ni disolventes para la limpieza - No bloqueen las entradas de aire ni los puertos de succión durante la operación - No se utilice el equipo en presencia de un flujo de aire reducido sin haber realizado las comprobaciones necesarias - No exponga el equipo a descargas ni a tensiones mecánicas que puedan comprometer su integridad - No utilice el producto en modo continuo durante largos periodos sin pausas de funcionamiento para evitar el sobrecalentamiento y la reducción de la vida útil

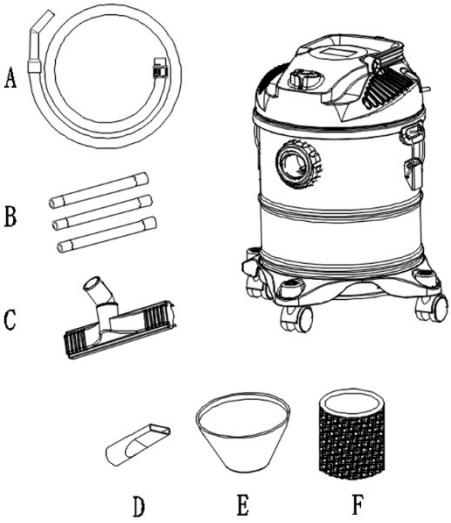
Uso por usuarios sin experiencia: El aparato puede ser utilizado por personas con capacidades físicas, sensoriales o cognitivas reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, solo si han recibido supervisión o instrucción sobre el uso seguro del aparato y comprenden los peligros asociados. Los niños deben ser supervisados para que no lo usen ni jueguen con él

Prohibidos: No permitas que los niños la usen sin supervisión - No permitas que se use como juguete o de forma incorrecta - No dejes el mantenimiento a personal no cualificado

DESCRIPCIÓN DEL APARATO



1. Empuñadura
2. Portada superior
3. Interruptor de succión
4. Cierre de contenedores
5. Boquilla de succión
6. Contenedor
7. Básico
8. Rueda giratoria



A. Manguera completa
B. Secciones de tubos rígidos
C. Cepillo de suelo
D. Boquilla de lanza
E. Bolsillo de polvo
F. Absorbente de agua

INSTALACIÓN Y PRIMER USO

1) Comprueba que el embalaje esté intacto y que todos los componentes estén presentes y sin daños (cuerpo de la máquina, manguera, extensiones, boquillas, filtro, esponja)
2) Comprueba el equipo para detectar roturas, deformaciones o apertura accidental del gabinete antes de ponerlo en marcha
3) Coloca la aspiradora sobre una superficie plana estable y en un entorno adecuado para su uso
4) Comprueba que el interruptor esté en posición de apagado antes de conectarte a la fuente de alimentación
5) Elige la configuración correcta según el uso previsto: filtro de cartucho o bolsa para la extracción del polvo - filtro de esponja para succión de líquidos
6) Instala correctamente el filtro comprobando que esté bien colocado y estable dentro del contenedor
7) Monta el recipiente y la unidad motora asegurándote de que los ganchos laterales estén completamente cerrados
8) Conecta la manguera a la boquilla de succión asegurándote de que el acoplamiento esté correcto y bien ajustado
9) Conecta cualquier alargador y accesorio, comprobando la estabilidad del conjunto
10) Revisa la manguera para detectar dobleces o dobleces que puedan obstruir el flujo de aire
11) Comprueba que las salidas de ventilación del motor estén libres de obstrucciones
12) Inserta el enchufe en el enchufe eléctrico comprobando la compatibilidad del voltaje de alimentación
13) Arranca el equipo a través del interruptor y comprueba el correcto funcionamiento del sistema de succión
14) Realizar una breve prueba en el material adecuado para verificar la succión correcta y la ausencia de anomalías
15) En el caso de succión líquida, comprueba que el flotador de seguridad funcione correctamente durante las primeras fases de uso

USO RECURSIVO

Tras completar con éxito la instalación y el primer arranque, el equipo está listo para su uso habitual. Antes de cada ciclo de trabajo, comprueba que el sistema esté configurado de manera coherente con el tipo de material a aspirar, comprobando la presencia y posición correcta del filtro o esponja, el estado del depósito y el conjunto correcto del recipiente y la unidad motora. También asegúrate de que la manguera y los accesorios estén correctamente conectados y libres de dobleces u obstrucciones, para garantizar un flujo de aire suave y continuo.

Una vez que el equipo esté conectado a la red eléctrica, inicie el funcionamiento mediante el interruptor y compruebe que el sistema de succión funciona correctamente y sin anomalías. Durante las operaciones de aspirado, mantener un agarre estable en la manga de la manguera y utilizar el accesorio más adecuado según la superficie o material a tratar, adaptando el movimiento al tipo de suciedad. Para superficies grandes, se recomienda realizar movimientos regulares y progresivos, mientras que para grietas o zonas difíciles se utilizan boquillas de precisión especiales, manteniendo siempre un control constante del equipo.

En el caso de extracción de polvo, se monitoriza periódicamente el nivel de llenado del tanque y el estado del filtro, evitando una acumulación excesiva que podría reducir la eficiencia de la succión. Si notas una bajada en el rendimiento, deja de usarlo temporalmente para comprobar si hay obstrucciones o la necesidad de limpiar el filtro. Al cambiar entre aspirar sólidos y líquidos, es necesario detener el equipo, desconectarlo de la red eléctrica y proceder a vaciar el depósito y reconfigurar el sistema de filtrado, evitando un uso inadecuado con configuraciones incompatibles.

Al aspirar líquidos, comprueba con más frecuencia el nivel del recipiente y el correcto funcionamiento del flotador de seguridad que protege el motor de sobrellenarse. En este modo, utiliza movimientos controlados y no bruscos, evitando inclinar o inclinar el equipo. En caso de una parada repentina de la succión, compruebe inmediatamente el nivel del fluido y, si sea necesario, apague y vacíe el depósito antes de reanudar las operaciones.

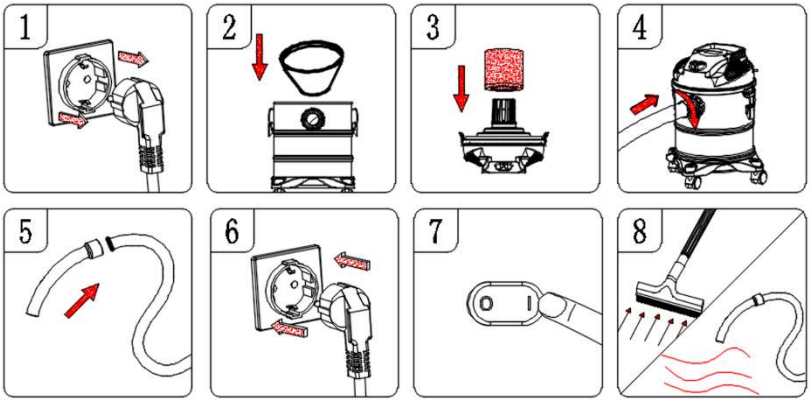
El equipo también está equipado con una función de soplador, que puede utilizarse conectando la manguera a la toma dedicada. En esta configuración, se dirige el flujo de aire hacia el material que se va a eliminar manteniendo una distancia adecuada y un control constante de la dirección de la fundición. Durante este uso debe utilizarse una protección ocular adecuada para evitar el contacto con partículas en movimiento.

Durante todo el ciclo de funcionamiento, se debe monitorizar el comportamiento del aparato, prestando atención a cualquier cambio en el rendimiento, ruidos no conformes o anomalías en el flujo de aire. Si hay

una reducción significativa en la succión, vibraciones o condiciones inusuales, deja de usarlo y revísalo antes de continuar.

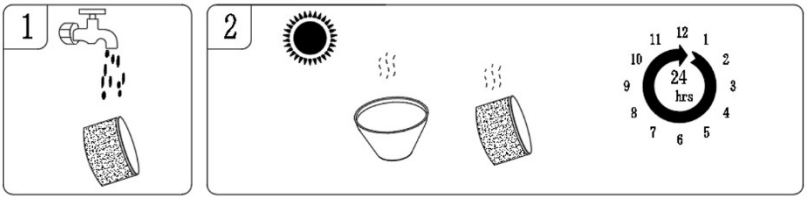
Al final de cada uso, apaga el equipo en el interruptor automático, desconéctalo de la red eléctrica y deja que el motor se enfríe. Luego se procede a limpiar el tanque, los accesorios y el sistema de filtrado según el tipo de material aspirado, evitando el estancamiento de líquidos o la acumulación de residuos. Por último, guarda el equipo en un entorno seco y limpio, con todos los componentes correctamente ensamblados o pedidos.

ASPIRADORA HÚMEDA Y SECA



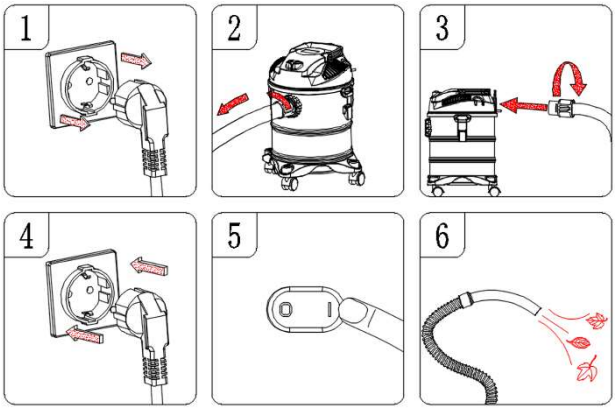
1. Asegúrate de que el cable de alimentación esté desconectado de la red eléctrica (Fig. 1)
2. Instala la bolsa antipolvo de forma segura antes de empezar a aspirar (Fig. 2)
3. Coloca la esponja del filtro encima de la tapa inferior y asegúrate de que toda la cesta inferior esté cubierta (Fig. 3)
4. Coloca el conjunto de la tapa superior sobre la copa de polvo y cierra bien ambos pestillos. Alinea el agujero de la manguera con el orificio de succión, gira hacia la derecha y aprieta (Fig. 4)
5. Monta el conjunto de mango y manguera. Sujeta el mango y el pestillo (Fig. 5)
6. Asegúrate de que el enchufe esté conectado a la red eléctrica (Fig. 6)
7. Pulsa el botón de inicio (Fig. 7)
8. Procede con la succión de polvo o líquidos (Fig. 8)

LIMPIEZA DEL FILTRO



1. El filtro de esponja se puede lavar directamente con agua del grifo. (Fig. 1)
2. Después de limpiar el filtro de esponja, déjalo secar durante 24 horas antes de usarlo. (Fig. 2)

FUNCIÓN DEL SOPLADOR



1. Asegúrate de que el cable de alimentación esté desconectado de la red eléctrica (Fig. 1)
2. Desatornilla el conjunto de manguera insertado en el orificio de succión girándolo hacia la izquierda (Fig. 2)
3. Conecta el extremo más grande del conjunto de mangueras a la salida de aire en la parte trasera de la cabeza y apriétala girando hacia la derecha (Fig. 3)
4. Enchufa el cable de alimentación al enchufe (Fig. 4)
5. Arranca el interruptor de la aspiradora (Fig. 5)
6. Sujeta el conjunto de manguera y dirige la salida hacia las hojas y similares (Fig. 6)

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Antes de cualquier trabajo de limpieza o mantenimiento, desconecta siempre el equipo de la red eléctrica y espera a que el motor se pare por completo y se enfríe. Operar solo en condiciones seguras, evitando el contacto con piezas eléctricas y asegurando un entorno adecuado para el mantenimiento

Limpieza de contenedores y gestión de residuos: Después de cada uso, comprueba el nivel de llenado del tanque y vacíalo completamente según el material aspirado. Cuando se use con líquidos, elimina completamente los residuos, evitando que se estanque que puedan generar olores o comprometer la integridad de los componentes. Limpia el recipiente con un paño o con agua si es necesario, evitando el uso de productos agresivos y asegúrate de que se seque completamente antes Reensamblaje – No reutilice el equipo con residuos dentro del recipiente – No deje líquidos estancados durante largos periodos – No utilice disolventes ni detergentes agresivos que puedan dañar superficies o materiales de construcción

Limpieza y mantenimiento del sistema de filtros: El sistema de filtros debe mantenerse en condiciones óptimas para garantizar la eficiencia y protección del motor - Retirar periódicamente el filtro de cartucho o la esponja filtrante y límpiarla según el tipo de suciedad acumulada - El filtro de esponja puede lavarse con agua corriente y debe dejarse secar completamente antes de reutilizarlo - El filtro de cartucho debe limpiarse mediante métodos no agresivo, evitando dañar la estructura del filtro - Nunca uses el equipo con un filtro húmedo al aspirar polvo - No uses filtros dañados, deformados o en exceso desgastados - No montes el filtro de forma incorrecta o incompleta, ya que esto puede comprometer la protección del motor

Revisa las entradas de aire y conductos: Comprueba regularmente que las rejillas del motor estén libres de polvo u obstrucciones para garantizar una refrigeración adecuada - Revisa las mangueras y accesorios para detectar obstrucciones o acumulaciones que puedan reducir el flujo de aire - Mantén los conductos de admisión limpios para garantizar un rendimiento constante a lo largo del tiempo - No bloquees las salidas de aire durante el funcionamiento - No las uses el equipo en presencia de un flujo de aire reducido sin haber realizado las comprobaciones adecuadas - No forces el paso de materiales que puedan causar obstrucciones o daños

Comprobaciones de integridad y de componentes: Comprueba periódicamente el estado del cable de alimentación, el enchufe y las conexiones, verificando su integridad - Comprueba que el contenedor y los sistemas de cierre estén correctamente cerrados antes de cada uso - Comprueba la manguera y los

accesorios en busca de signos de desgaste o daños - Asegúrate de que el flotador de seguridad esté libre para moverse y funcione correctamente en modo Aspirado en húmedo - No utilice el equipo si hay componentes dañados, deformados o no intactos - No ignore signos de desgaste o deterioro de los componentes - No utilice accesorios incompatibles o no aprobados

Condiciones de funcionamiento y durabilidad: Utilizar el equipo conforme a los ciclos de trabajo, evitando un uso prolongado y continuo sin pausas operativas para evitar sobrecalentamiento y reducción de la vida útil - Monitorizar el rendimiento de la succión identificando cualquier gota atribuible a filtros sucios u obstrucciones - Intervenir rápidamente en las operaciones de limpieza y mantenimiento para mantener la eficiencia del sistema - No prolongar Uso más allá de las condiciones normales de funcionamiento - No descuide el mantenimiento periódico - No continúe utilizando el equipo en presencia de un rendimiento anormal o reducido

Limpieza externa del aparato: Limpia las superficies exteriores con un paño ligeramente húmedo que mantenga el aparato seco y en buen estado estético y funcional. - En presencia de suciedad persistente, utiliza detergentes neutros compatibles con los materiales, evitando la entrada de líquidos en las partes eléctricas. - No sumergas ni laves directamente el motor. - No uses chorros de agua ni sistemas de limpieza a alta presión. - No uses productos químicos agresivo

Almacenamiento del equipo: Al final de las operaciones de limpieza y mantenimiento, guarda el equipo en un entorno seco y limpio, protegiéndolo del polvo y la humedad - Guarda la manguera y los accesorios evitando deformaciones o estrés - Asegúrate de que todos los componentes estén bien secos antes de almacenarlo - No guardes el equipo en ambientes húmedos ni expuestos a altas temperaturas - No dejes el producto al aire libre sin protección - No guardes el aparato con componentes húmedos o contaminados

DATOS TÉCNICOS

Suministro eléctrico	: 220–240 V ~ 50 Hz
Máxima absorción	: 1200 W
Capacidad máxima del depósito	: 15 L
Longitud de la manguera	: 1,2 m
Caudal de aire de succión	: 2,2 m^3/min
Longitud del cable	: 4 m
Dimensiones	: 28 × 28 × 47 cm
Peso	: 4,7 kg

CONFORMIDAD DEL PRODUCTO

De conformidad con la Directiva 2012/19/UE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 4 de julio de 2012, sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (WEEE), la presencia del símbolo del contenedor tachado indica que este aparato no debe considerarse un residuo urbano: por lo tanto, su eliminación debe realizarse por recolección separada. La eliminación de forma no separada puede constituir un daño potencial para el medio ambiente y la salud. Este producto se puede devolver al distribuidor al comprar un nuevo dispositivo. La eliminación inadecuada del aparato constituye una conducta indebida y está sujeta a sanciones por parte de la Autoridad de Seguridad Pública. Para más información, contactar con la administración local responsable de asuntos ambientales.



ORDONNANCES POUR UN USAGE CORRECT ET SÛR

Utilisation dans des environnements et conditions d'installation inadaptés : L'équipement est destiné à l'extraction de poussières solides et de liquides compatibles avec un usage domestique ou professionnel léger - Utilisez toujours les accessoires et systèmes de filtration adaptés au matériau traité, en vérifiant qu'ils sont correctement assemblés avant le démarrage et qu'ils sont correctement configurés selon le mode d'utilisation - Utilisez le filtre à cartouche ou le sac d'extraction de poussière et l'éponge filtrante pour les liquides afin de s'assurer que le système est correctement configuré avant la mise sous tension • Vérifier périodiquement le niveau du réservoir afin de maintenir l'efficacité opérationnelle et éviter une accumulation excessive

Ne pas faire : N'aspirez pas les liquides inflammables ni les substances dangereuses telles que l'essence, les solvants, les huiles, les acides ou les matériaux volatils - N'aspirez pas la poussière à haute température, les cendres chaudes, les braises ou les matériaux à incandescence - N'aspirez pas les objets tranchants ou les matériaux susceptibles d'endommager les composants internes - N'utilisez pas l'équipement sans filtre ou avec une configuration inadaptée au type de matériau - Ne mélangez pas les liquides et solides d'aspiration sans avoir d'abord vidé le Réservoir et correctement reconfiguré le système de filtration - N'utilisez l'équipement que pour son usage prévu

Mauvaise utilisation et aspiration de matériaux inadaptés : L'équipement est destiné à l'aspiration de poussières solides et de liquides compatibles avec un usage domestique ou professionnel léger - Utilisez toujours les accessoires et systèmes de filtrage adaptés au matériau traité, vérifiez qu'ils sont bien assemblés avant le démarrage - Vérifiez périodiquement le niveau du réservoir pour maintenir l'efficacité opérationnelle et éviter l'accumulation

À ne pas faire : N'aspirez pas les liquides inflammables ni les substances dangereuses telles que l'essence, les solvants, les huiles acides ou les matériaux volatils - N'aspirez pas la poussière à haute température, les cendres chaudes, les braises ou les matériaux chauds - N'aspirez pas les objets tranchants ou les matériaux susceptibles d'endommager les composants internes - N'utilisez pas l'équipement à des fins autres que prévues

Interaction avec le système électrique et prévention du contact avec des pièces sous tension : Connectez l'équipement uniquement à une alimentation conforme aux caractéristiques nominales en vérifiant la tension et la fréquence - Utilisez des prises adaptées en bon état - Débranchez toujours la prise avant d'entretenir, nettoyer ou remplacer les accessoires - Vérifiez régulièrement l'intégrité du câble d'alimentation

À ne pas faire : N'utilisez pas le produit avec des câbles endommagés ou des connexions dangereuses - Ne tirez pas sur le cordon pour déconnecter l'équipement - N'utilisez pas les mains mouillées ou en contact direct avec des liquides - Ne travaillez pas sur des composants électriques internes

Conditions de fonctionnement anormales et signaux de défaillance : Pendant l'utilisation, le comportement de l'équipement doit être continuellement surveillé pour détecter des conditions anormales • Arrêter immédiatement le fonctionnement et débrancher l'équipement de l'alimentation électrique en cas d'émissions inhabituelles de fumée, de vapeurs ou de fumées • Être attentif aux odeurs anormales, aux changements soudains de performance, aux vibrations ou aux bruits non toxiques Conformité au fonctionnement normal

Ne pas faire : Ne pas utiliser l'équipement en cas de déformation de la structure, de casse ou d'ouvertures dans le tubage - Ne pas utiliser en cas de dommage visible aux composants ou de perte d'intégrité mécanique - Ne pas continuer à utiliser dans des conditions de fonctionnement anormales pour tenter de terminer l'opération - Ne pas tenter de réparations non autorisées - En présence de conditions non conformes, l'équipement doit être retiré du service et Vérifié par du personnel qualifié avant une nouvelle utilisation

Gestion des fluides et prévention des infiltrations moteur : Lors de l'aspiration des liquides, vérifiez le bon positionnement du filtre dédié et le fonctionnement du système de sécurité du flotteur comme élément fondamental de la protection du moteur - Videz régulièrement le réservoir en évitant d'atteindre la capacité maximale et en maintenant des conditions de fonctionnement stables - Surveillez continuellement le

comportement de l'équipement pendant l'utilisation en vérifiant que le système d'arrêt intervienne correctement en cas de remplissage

Ne pas faire : Ne pas dépasser la capacité maximale du réservoir - Ne pas incliner, basculer ou retourner l'équipement pendant le fonctionnement, car cela peut provoquer l'entrée de liquides dans le moteur et causer des dommages irréversibles - Ne pas laisser de liquides stagnants à l'intérieur après utilisation - Ne pas laver ni mouiller la partie moteur - Ne pas utiliser l'équipement en cas d'anomalie du flotteur ou en l'absence du système de protection - En présence de fuites de liquide Arrêtez de l'utiliser immédiatement, débranchez l'équipement de l'alimentation réseau et vérifiez l'état de l'étanchéité avant de l'utiliser à nouveau

Utilisation du tuyau et des accessoires : Utilisez le tuyau en maintenant une courbure naturelle permettant un flux d'air fluide et continu, évitant les restrictions de passage - Connectez correctement les accessoires en vérifiant l'accouplement et la stabilité corrects pendant l'utilisation - Utilisez uniquement les accessoires fournis ou approuvés par le fabricant pour garantir la compatibilité et la sécurité opérationnelle - Utilisez les accessoires selon leur usage prévu Éviter un stress inapproprié

À ne pas faire : Ne pas plier excessivement le tuyau ni le soumettre à une traction ou un forcage qui pourrait le déformer ou l'endommager - N'utilisez pas le tuyau comme élément de traction ou de mouvement de l'équipement - N'utilisez pas d'accessoires endommagés ou incompatibles - Ne forcez pas les raccords ni n'utilisez de manière incorrecte des composants lors des opérations de nettoyage

Fonction du ventilateur et contrôle du débit d'air : Lors de l'utilisation de la fonction de ventilateur, connectez le tuyau à la sortie dédiée et dirigez le flux de manière contrôlée vers les matériaux à retirer tout en maintenant une distance appropriée - Utilisez un équipement de protection oculaire pour éviter le contact avec les particules ou la poussière projetées par le flux d'air

À ne pas faire : Ne dirigez pas le flux d'air vers les personnes ou les animaux - N'utilisez pas la fonction de souffleur en présence de substances dangereuses ou irritantes - Ne mettez pas votre visage près de la sortie d'air [RL238-15L | Word]

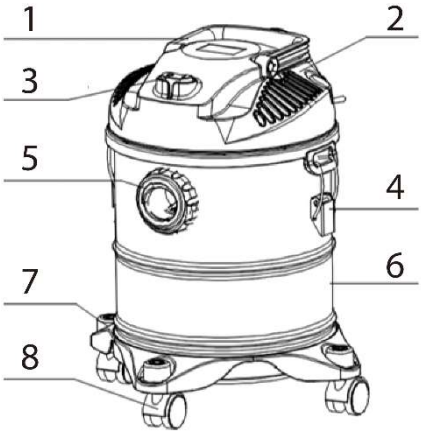
Entretien régulier et conditions de fonctionnement : nettoyer régulièrement les filtres et accessoires du réservoir pour maintenir l'efficacité de la succion et garantir une performance constante dans le temps - Laisser sécher complètement les filtres après le lavage avant réutilisation - Vérifier périodiquement les bouchons dans les prises d'air et les conduits pour garantir un refroidissement adéquat du moteur - Vérifier le niveau d'admission et les performances globales en identifiant Toute baisse d'efficacité due à des filtres bouchés ou des conduits bouchés

À ne pas faire : N'utilisez pas de filtres humides lors de l'aspiration de poussière - N'utilisez pas d'agents nettoyants agressifs ou de solvants pour le nettoyage - Ne bloquez pas les prises d'air ou les conduits d'aspiration pendant le fonctionnement - N'utilisez pas l'équipement en présence d'un débit d'air réduit sans avoir effectué les contrôles nécessaires - Ne soumettez pas l'équipement à des chocs ou contraintes mécaniques susceptibles de compromettre son intégrité - N'utilisez pas le produit dans mode continu pendant de longues périodes sans pause d'opération afin d'éviter la surchauffe et la réduction de la durée de vie utile

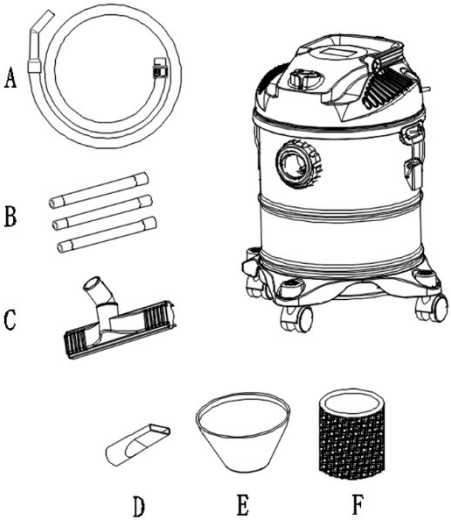
Utilisation par des utilisateurs non expérimentés : L'appareil peut être utilisé par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou cognitives réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, uniquement si elles ont reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation sûre de l'appareil et comprennent les dangers associés - Les enfants doivent être surveillés afin qu'ils ne l'utilisent pas ou ne jouent pas avec l'appareil

À éviter : Ne pas laisser les enfants l'utiliser sans surveillance - Ne pas permettre qu'il soit utilisé comme jouet ou de manière incorrecte - Ne laissez pas l'entretien à des personnels non qualifiés

DESCRIPTION DE L'APPAREIL



1. Poignée
2. Couverture supérieure
3. Interrupteur d'aspiration
4. Fermeture de conteneurs
5. Buse d'aspiration
6. Conteneur
7. Base
8. Roue pivotante



A. Tuyau complet
B. Sections de tubes rigides
C. Brosse de sol
D. Buse à lance
E. Poche de poussière
F. Absorbeur d'eau

INSTALLATION ET PREMIÈRE UTILISATION

1) Vérifiez que l'emballage est intact et que tous les composants sont présents et intacts (corps de la machine, tuyau, rallonges, buses, filtre, éponge)
2) Vérifiez l'équipement pour détecter toute casse, déformation ou ouverture accidentelle de l'enceinte avant la mise en service
3) Placez l'aspirateur sur une surface plane stable et dans un environnement adapté à l'utilisation
4) Vérifiez que l'interrupteur est en position éteinte avant de le connecter à l'alimentation secteur
5) Choisissez la bonne configuration selon l'usage prévu - filtre à cartouche ou sac pour l'extraction de la poussière - filtre éponge pour l'aspiration des liquides
6) Installez correctement le filtre en vérifiant qu'il est bien positionné et stable à l'intérieur du conteneur
7) Assemblez le conteneur et l'unité motrice en veillant à ce que les crochets latéraux soient complètement fermés
8) Connecte le tuyau à la buse d'aspiration en vérifiant que l'accouplement est correct et bien serré
9) Connectez toutes les rallonges et accessoires pour vérifier la stabilité de l'ensemble
10) Vérifiez le tuyau pour détecter des pli ou des pli qui pourraient obstruer la circulation de l'air
11) Vérifiez que les bouches d'aération du moteur sont dégagées de tout obstacle
12) Insérez la prise dans la prise électrique pour vérifier la compatibilité de la tension d'alimentation
13) Démarrez l'équipement via l'interrupteur et vérifiez le bon fonctionnement du système d'aspiration
14) Effectuer un court essai sur le matériau approprié afin de vérifier la bonne aspiration et l'absence d'anomalies
15) Dans le cas d'aspiration liquide, vérifiez que le flotteur de sécurité fonctionne correctement lors des premières phases d'utilisation

USAGE RÉCURSIF

Après avoir réussi l'installation et le démarrage, l'équipement est prêt pour un usage normal. Avant chaque cycle de travail, vérifiez que le système est configuré de manière cohérente avec le type de matériau à aspirer, en vérifiant la présence et le positionnement correct du filtre ou de l'éponge, l'état du réservoir et l'assemblage correct du conteneur et de l'unité motrice. Assurez-vous également que le tuyau et les accessoires sont correctement connectés et exempts de tordes ou d'obstacles, afin d'assurer un flux d'air fluide et continu.

Une fois l'équipement connecté au secteur, commencez le fonctionnement via l'interrupteur et vérifiez que le système d'aspiration fonctionne bien et sans anomalies. Lors des opérations d'aspiration, maintenez une prise stable sur la poignée du tuyau et utilisez l'accessoire le plus adapté selon la surface ou le matériau à traiter, adaptant le mouvement au type de saleté. Pour les grandes surfaces, il est conseillé de procéder à des mouvements réguliers et progressifs, tandis que pour les fissures ou zones difficiles, il faut utiliser des buses de précision spéciales, en gardant toujours un contrôle constant de l'équipement.

En cas d'extraction de poussière, surveillez périodiquement le niveau de remplissage du réservoir et l'état du filtre, évitant ainsi une accumulation excessive qui pourrait réduire l'efficacité de l'aspiration. Si vous constatez une baisse de performance, arrêtez temporairement de l'utiliser pour vérifier s'il y a des blocages ou la nécessité de nettoyer le filtre. Lors du passage de l'aspiration des solides et des liquides, il est nécessaire d'arrêter l'équipement, de le débrancher du réseau et de vider le réservoir et de reconfigurer le système de filtrage, évitant ainsi une mauvaise utilisation avec des configurations incompatibles.

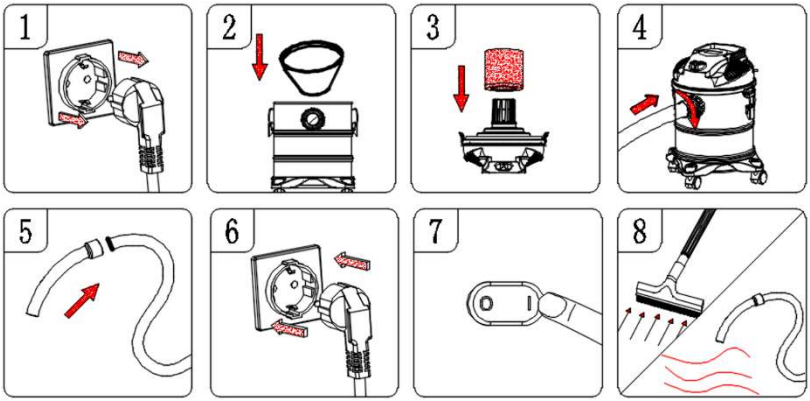
Lors de l'aspiration des liquides, vérifiez plus fréquemment le niveau du récipient et le bon fonctionnement du flotteur de sécurité qui protège le moteur contre le surchargement. Dans ce mode, utilisez des mouvements contrôlés et non brusques, évitant de basculer ou d'incliner l'équipement. En cas d'arrêt soudain de l'aspiration, vérifiez immédiatement le niveau de liquide et, si nécessaire, éteignez et videz le réservoir avant de reprendre les opérations.

L'équipement est également équipé d'une fonction ventilatrice, qui peut être utilisée en connectant le tuyau à une prise dédiée. Dans cette configuration, dirigez le flux d'air vers le matériau à retirer tout en maintenant une distance adéquate et un contrôle constant de la direction de la coulée. Une protection oculaire appropriée doit être utilisée lors de cette utilisation pour éviter le contact avec des particules en mouvement.

Pendant tout le cycle de fonctionnement, le comportement de l'appareil doit être surveillé, en faisant attention à tout changement de performance, bruit non conforme ou anomalie dans le flux d'air. S'il y a une réduction significative de la succion, des vibrations ou des conditions inhabituelles, arrêtez de l'utiliser et vérifiez avant de continuer.

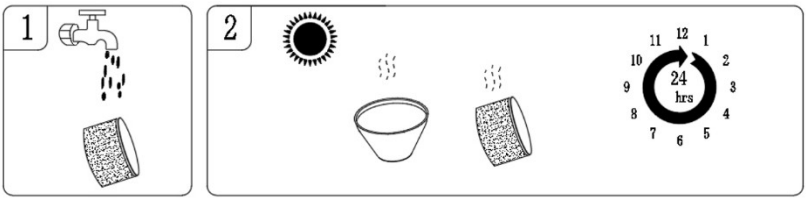
À la fin de chaque utilisation, coupez l'équipement au niveau du disjoncteur, débranchez-le de l'alimentation secteur et laissez le moteur refroidir. Ensuite, on procède au nettoyage du réservoir, des accessoires et du système de filtration selon le type de matériau aspiré, en évitant la stagnation des liquides ou l'accumulation de résidus. Enfin, stockez l'équipement dans un environnement sec et propre, avec tous les composants correctement assemblés ou commandés.

ASPIRATEUR HUMIDE ET SEC



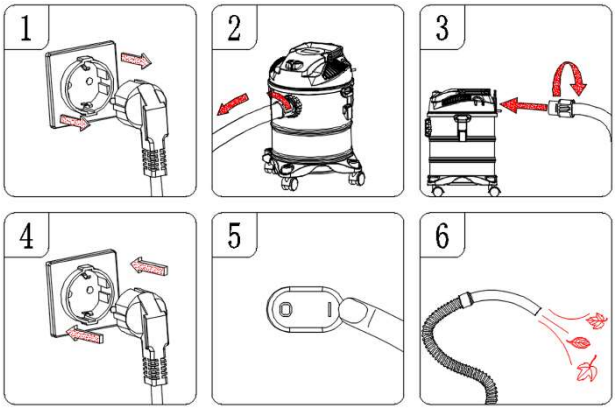
1. Assurez-vous que le câble d'alimentation est débranché de l'alimentation (Fig. 1)
2. Installez le sac de poussière solidement avant de commencer à passer l'aspirateur (Fig. 2)
3. Placez l'éponge filtrante au-dessus du couvercle inférieur et assurez-vous que tout le panier du couvercle inférieur est bien couvert (Fig. 3)
4. Placez l'ensemble couvercle supérieur sur le coupet poussière et verrouillez bien les deux loquets. Alignez le trou du tuyau avec celui de succion, tournez vers la droite et serrez (Fig. 4)
5. Assemblez la poignée et le tuyau. Fixez la poignée et le loquet (Fig. 5)
6. Assurez-vous que la prise est bien branchée à l'alimentation secteur (Fig. 6)
7. Appuyez sur le bouton de démarrage (Fig. 7)
8. Procédez à l'aspiration de poussière ou de liquides (Fig. 8)

NETTOYAGE DU FILTRE



1. Le filtre à éponge peut être lavé directement avec de l'eau du robinet. (Fig. 1)
2. Après avoir nettoyé le filtre à éponge, laissez-le sécher pendant 24 heures avant utilisation. (Fig. 2)

FONCTION DU SOUFFLEUR



1. Assurez-vous que le câble d'alimentation est débranché de l'alimentation (Fig. 1)
2. Dévissez l'ensemble du tuyau inséré dans le trou d'aspiration en le tournant vers la gauche (Fig. 2)
3. Connectez la plus grande extrémité du tuyau à la sortie d'air à l'arrière de la tête et serrez-la en tournant vers la droite (Fig. 3)
4. Branchez le câble d'alimentation dans la prise (Fig. 4)
5. Démarrez l'interrupteur de l'aspirateur (Fig. 5)
6. Tenez l'ensemble du tuyau et dirigez la sortie vers les feuilles et autres (Fig. 6)

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Avant tout nettoyage ou maintenance, déconnectez toujours l'équipement de l'alimentation réseau et attendez que le moteur s'arrête complètement et refroidisse - Ne fonctionnez que dans des conditions sûres, évitant le contact avec les pièces électriques et garantissant un environnement adapté aux opérations de maintenance

Nettoyage des contenants et gestion des résidus : Après chaque utilisation, vérifiez le niveau de remplissage du réservoir et videz-le complètement selon le matériau aspiré - Lorsqu'il est utilisé avec des liquides, éliminez complètement les résidus pour éviter une stagnation qui pourrait générer des odeurs ou compromettre l'intégrité des composants - Nettoyez le récipient avec un chiffon ou à l'eau si nécessaire, en évitant l'utilisation de produits agressifs et en vous assurant qu'il sèche complètement avant Remontage – Ne réutilisez pas l'équipement contenant des résidus dans le contenant – Ne laissez pas de liquides stagnants pendant de longues périodes – N'utilisez pas de solvants ni de détergents agressifs qui pourraient endommager les surfaces ou les matériaux de construction

Nettoyage et entretien du système de filtration : Le système de filtration doit être maintenu en état optimal pour garantir l'efficacité et la protection du moteur - Retirez périodiquement le filtre à cartouche ou l'éponge filtrante et nettoyez-le selon le type de saleté accumulée - Le filtre à éponge peut être lavé à l'eau courante et doit être laissé sécher complètement avant réutilisation - Le filtre à cartouche doit être nettoyé par des méthodes non agressif, éviter d'endommager la structure du filtre - Ne jamais utiliser l'équipement avec un filtre humide lors de l'aspiration de poussière - Ne pas utiliser de filtres endommagés, déformés ou excessivement usés - Ne pas monter le filtre de manière incorrecte ou incomplète, car cela peut compromettre la protection du moteur

Vérifiez les prises d'air et les conduits : Vérifiez régulièrement que les bouches d'aération du moteur sont exemptes de poussière ou d'obstruction pour garantir un bon refroidissement - Vérifiez les tuyaux et accessoires pour détecter des bouchons ou des accumulations pouvant réduire le flux d'air - Gardez les conduits d'admission propres pour assurer une performance constante sur le long terme - Ne pas bloquer les bouches d'aération pendant le fonctionnement - Ne pas utiliser l'équipement en présence d'un débit d'air réduit sans avoir effectué les contrôles appropriés - Ne forcez pas le passage de matériaux susceptibles de provoquer des blocages ou des dommages

Vérifications d'intégrité et des composants : Vérifiez périodiquement l'état du câble d'alimentation, de la prise et des connexions, en vérifiant leur intégrité - Vérifiez que le conteneur et les systèmes de verrouillage sont bien fermés avant chaque utilisation - Vérifiez le tuyau et les accessoires pour détecter des signes d'usure ou de dommage - Assurez-vous que le flotteur de sécurité est libre de bouger et fonctionne correctement en mode Aspiration humide - N'utilisez pas l'équipement s'il y a des composants endommagés, déformés ou non intacts - Ne pas négliger les signes d'usure ou de détérioration des composants - N'utilisez pas d'accessoires incompatibles ou non approuvés

Conditions de fonctionnement et durabilité : Utilisez l'équipement conformément aux cycles de travail, en évitant une utilisation prolongée et continue sans pauses d'opération afin d'éviter la surchauffe et la réduction de la durée de vie - Surveillez la performance de l'aspiration en identifiant toute goutte attribuable à des filtres sales ou des obstructions - Intervenez rapidement lors des opérations de nettoyage et de maintenance pour maintenir l'efficacité du système - Ne pas prolonger utilisation au-delà des conditions normales de fonctionnement - Ne pas négliger l'entretien périodique - Ne pas continuer à utiliser l'équipement en présence de performances anormales ou réduites

Nettoyage externe de l'appareil : nettoyez les surfaces extérieures avec un chiffon légèrement humide pour garder l'appareil sec et en bon état esthétique et fonctionnel - En présence de saleté persistante, utilisez des détergents neutres compatibles avec les matériaux, évitant ainsi l'entrée de liquides dans les parties électriques - Ne pas immerger ni laver directement l'unité moteur - N'utilisez pas de jets d'eau ni de systèmes de nettoyage haute pression - N'utilisez pas de produits chimiques agressif

Stockage du matériel : À la fin des opérations de nettoyage et d'entretien, stockez l'équipement dans un environnement sec et propre, en le protégeant de la poussière et de l'humidité - Stockez le tuyau et les accessoires en évitant la déformation ou le stress - Assurez-vous que tous les composants sont bien secs avant le stockage - Ne stockez pas l'équipement dans des environnements humides ou exposés à des températures élevées - Ne laissez pas le produit à l'extérieur sans protection - Ne stockez pas l'appareil avec des composants mouillés ou contaminés

DONNÉES TECHNIQUES

Alimentation électrique	: 220–240 V ~ 50 Hz
Absorption maximale	: 1200 W
Capacité maximale du réservoir	: 15 L
Longueur du tuyau	: 1,2 m
Débit d'air d'aspiration	: 2,2 m³/min
Longueur du câble	: 4 m
Dimensions	: 28 × 28 × 47 cm
Poids	: 4,7 kg

CONFORMITÉ DES PRODUITS

Conformément à la directive 2012/19/UE du Parlement Européen et du Conseil, du 4 juillet 2012, relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE), la présence du symbole de la poubelle barrée indique que cet appareil ne doit pas être considéré comme un déchet urbain: sa mise au rebut doit donc être effectuée par une collecte séparée. L'élimination de manière non séparée peut constituer un danger potentiel pour l'environnement et la santé. Ce produit peut être retourné au distributeur lors de l'achat d'un nouvel appareil. Une élimination inappropriée de l'appareil constitue une faute et est passible de sanctions de la part de l'autorité de sécurité publique. Pour plus d'informations, contactez l'administration locale responsable des questions environnementales.



REZEPTE FÜR KORREKTE UND SICHERE ANWENDUNG

Verwendung in ungeeigneten Umgebungen und Installationsbedingungen: Die Ausrüstung ist für die Extraktion von festem Staub und Flüssigkeiten vorgesehen, die für den häuslichen oder leichten professionellen Gebrauch geeignet sind - Verwenden Sie stets das für das behandelte Material geeignete Zubehör- und Filtersysteme, prüfen Sie, ob sie vor Beginn korrekt zusammengebaut sind und entsprechend der Nutzungsart konfiguriert sind - Verwenden Sie den Kartuschenfilter oder Staubabsaugbeutel sowie den Filterschwamm bei Flüssigkeiten stellt sicher, dass das System vor dem Einschalten korrekt konfiguriert ist • Überprüfen Sie regelmäßig den Tankstand, um die Betriebseffizienz zu erhalten und übermäßige Ablagerungen zu vermeiden.

Was man nicht tun sollte: Keine brennbaren Flüssigkeiten oder gefährliche Stoffe wie Benzin, Lösungsmittel, Öle, Säuren oder flüchtige Materialien saugen - Keinen hochtemperaturigen Staub, heiße Asche, Glut oder Glühmaterialien absaugen - Keine scharfen Gegenstände oder Materialien, die innere Komponenten beschädigen könnten - Verwenden Sie die Geräte nicht ohne Filter oder mit einer Konfiguration, die für den Materialtyp nicht geeignet ist - Vakuumflüssigkeiten und Feststoffe nicht mischen, ohne vorher das Material zu entleeren Tank und ordnungsgemäß umkonfiguriert – Verwenden Sie die Ausrüstung nur für ihren vorgesehenen Zweck

Unsachgemäße Verwendung und Absaugung ungeeigneter Materialien: Die Ausrüstung ist für das Absaugen von festem Staub und Flüssigkeiten vorgesehen, die für den häuslichen oder leichten professionellen Gebrauch geeignet sind - Verwenden Sie stets geeignete Zubehör- und Filtersysteme für das behandelte Material, prüfen Sie, ob sie korrekt zusammengebaut sind, bevor Sie starten - Überprüfen Sie regelmäßig den Tankpegel, um die Betriebseffizienz zu erhalten und Ansammlungen zu vermeiden.

Don'ts: Keine brennbaren Flüssigkeiten oder gefährlichen Stoffe wie Benzin, Lösungsmittel, saure Öle oder flüchtige Materialien saugen – Keinen hochtemperaturigen Staub, heiße Asche, Glut oder heiße Materialien absaugen – Keine scharfen Gegenstände oder Materialien, die innere Komponenten beschädigen könnten – Verwenden Sie die Geräte nicht für andere Zwecke als ihren vorgesehenen Zweck

Wechselwirkung mit dem elektrischen System und Verhinderung von Kontakt mit stromführenden Teilen: Schließen Sie das Gerät nur an eine Stromversorgung an, die den Nennwerten entspricht, indem Spannung und Frequenz geprüft werden - Geeignete Steckdosen in gutem Zustand verwendet werden - Der Stecker immer vor Wartung, Reinigung oder Austausch von Zubehör getrennt werden - Regelmäßige Überprüfung der Stabilität des Stromkabels

Don'ts: Verwenden Sie das Produkt nicht mit beschädigten Kabeln oder unsicheren Verbindungen - Ziehen Sie nicht am Kabel, um das Gerät zu trennen - Verwenden Sie es nicht mit nassen Händen oder in direktem Kontakt mit Flüssigkeiten - Arbeiten Sie nicht an internen elektrischen Komponenten

Abnormale Betriebsbedingungen und Fehlersignale: Während der Nutzung sollte das Verhalten der Geräte kontinuierlich auf abnormale Bedingungen überwacht werden • Den Betrieb sofort stoppen und das Gerät von der Stromversorgung trennen, wenn ungewöhnliche Rauchemissionen, Dämpfe oder Dämpfe auftreten • Achten Sie auf ungewöhnliche Gerüche, plötzliche Leistungsänderungen, Vibrationen oder ungiftige Geräusche Konform mit dem normalen Betrieb

Was nicht zu tun ist: Verwenden Sie die Geräte nicht, wenn es zu Verformungen der Struktur, Bruch oder Öffnungen im Gehäuse kommt - Nicht bei sichtbaren Schäden an Bauteilen oder Verlust der mechanischen Integrität verwenden - Verwenden Sie nicht weiter unter abnormalen Betriebsbedingungen, um den Betrieb abzuschließen - Keine unautorisierten Reparaturen durchführen - Bei nicht konformen Bedingungen muss die Ausrüstung außer Betrieb genommen werden und Von qualifiziertem Personal vor der Neunutzung überprüft

Flüssigkeitsmanagement und Motorinfiltrationsverhinderung: Beim Absaugen von Flüssigkeiten überprüfen Sie die korrekte Position des speziellen Filters und den Betrieb des Schwimmersicherheitssystems als grundlegendes Element für den Motorschutz – Den Tank regelmäßig entleeren, um die maximale Kapazität zu vermeiden, und stabile Betriebsbedingungen aufrechterhalten – Das Verhalten der Geräte während des Betriebs kontinuierlich überwachen, indem man überprüft dass das Abschaltsystem im Falle einer Befüllung korrekt eingreift

Was nicht zu tun ist: Überschreiten Sie nicht die maximale Kapazität des Tanks - Kippen, kippen oder drehen Sie die Ausrüstung während des Betriebs nicht um, da dies dazu führen kann, dass Flüssigkeiten in den Motor gelangen und irreversible Schäden verursachen können - Lassen Sie nach dem Gebrauch keine stehenden Flüssigkeiten im Inneren - Waschen oder befeuchten Sie den Motorteil nicht - Benutzen Sie die Ausrüstung nicht bei Schwimmerauffälligkeiten oder ohne Schutzsystem - Bei Anwesenheit von Flüssigkeitslecks Hören Sie sofort auf, das Gerät vom Netz zu trennen und prüfen Sie den Abdichtungszustand, bevor Sie es erneut verwenden

Verwendung des Schlauchs und der Zubehörteile: Verwenden Sie den Schlauch mit einer natürlichen Biegung, die einen gleichmäßigen und kontinuierlichen Luftstrom ermöglicht und dabei Durchgangsbeschränkungen vermeidet - Zubehör korrekt anschließen, indem die korrekte Kupplung und Stabilität während der Nutzung überprüft werden - Verwenden Sie nur vom Hersteller geliefertes oder genehmigtes Zubehör, um Kompatibilität und Betriebssicherheit zu gewährleisten - Verwenden Sie das Zubehör entsprechend dem vorgesehenen Einsatz Vermeiden von unangemessenem Stress

Nichts: Biegen Sie den Schlauch nicht übermäßig und setzen ihn nicht Traktion oder Druck aus, die ihn verformen oder beschädigen könnten - Verwenden Sie den Schlauch nicht als Zug- oder Bewegselement der Ausrüstung - Verwenden Sie kein beschädigtes oder inkompatibles Zubehör - Zwingen Sie die Kupplungen nicht und verwenden Sie Bauteile während der Reinigung nicht falsch

Gebläserfunktion und Luftstromkontrolle: Während Sie die Gebläsefunktion verwenden, verbinden Sie den Schlauch mit dem speziellen Ausgang und lenken Sie den Fluss kontrolliert auf die zu entfernenden Materialien, wobei Sie einen angemessenen Abstand halten – Verwenden Sie Augenschutzgeräte, um Kontakt mit Partikeln oder Staub zu vermeiden, die vom Luftstrom ausgestoßen werden

Don'ts: Lenken Sie den Luftstrom nicht auf Menschen oder Tiere – Verwenden Sie die Gebläsefunktion nicht in Gegenwart gefährlicher oder reizender Stoffe – Halten Sie Ihr Gesicht nicht in die Nähe des Luftauslasses [RL238-15L | Wort]

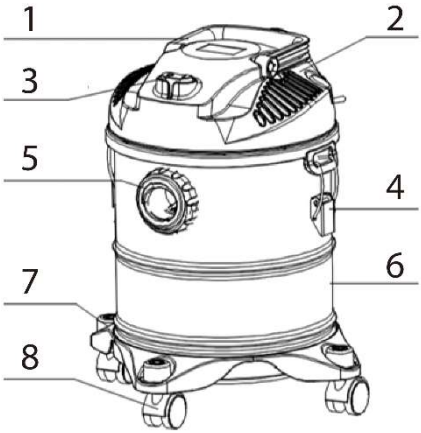
Routinemässige Wartung und Betriebsbedingungen: Reinigen Sie Tankfilter und Zubehör regelmäßig, um die Saugeffizienz zu erhalten und über die Zeit eine gleichbleibende Leistung zu gewährleisten - Filter nach der Reinigung vor Wiederverwendung vollständig trocknen lassen - Regelmäßige Überprüfung auf Verstopfungen in Lufteinlässen und Kanälen, um eine ausreichende Motorkühlung sicherzustellen - Ansaugpegel und Gesamtleistung überprüfen, indem Sie die Saugleistung identifizieren Etwaige Leistungsabfälle durch verstopfte Filter oder verstopfte Kanäle

Nichts: Verwenden Sie keine Nassfilter beim Staubsaugen - Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel oder Lösungsmittel zur Reinigung - Blockieren Sie während des Betriebs nicht die Lufteinlässe oder Saugkanäle - Verwenden Sie die Geräte nicht bei reduziertem Luftstrom ohne notwendige Kontrollen - Setzen Sie die Ausrüstung nicht Stößen oder mechanischen Belastungen aus, die ihre Integrität beeinträchtigen könnten - Verwenden Sie das Produkt nicht in Kontinuierlicher Modus über längere Zeiträume ohne Betriebspausen, um Überhitzung und Verkürzung der Nutzungsdauer zu vermeiden

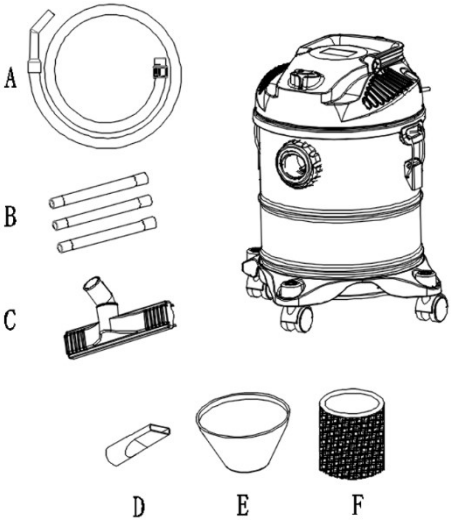
Nutzung durch unerfahrene Nutzer: Das Gerät darf nur von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder kognitiven Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie eine Aufsicht oder Anweisung zur sicheren Nutzung des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren verstehen – Kinder sollten beaufsichtigt werden, damit sie das Gerät nicht benutzen oder damit spielen

Don'ts: Erlauben Sie nicht, dass Kinder es unbeaufsichtigt benutzen – Nicht erlauben, es als Spielzeug oder unsachgemäß zu benutzen – Überlassen Sie die Wartung nicht unqualifiziertem Personal

BESCHREIBUNG DES GERÄTS



1. Handle
2. Deckdeckel
3. Absaugschalter
4. Containerverschluss
5. Absaugdüse
6. Behälter
7. Grundlegend
8. Drehrad



A. Kompletter Schlauch
B. Starre Rohrabschnitte
C. Bodenbürste
D. Speerdüse
E. Staubtasche
F. Wasserabsorber

INSTALLATION UND ERSTE NUTZUNG

1) Überprüfen Sie, ob die Verpackung intakt ist und alle Komponenten vorhanden und unbeschädigt sind (Maschinengehäuse, Schlauch, Verlängerungen, Düsen, Filter, Schwamm).
2) Überprüfen Sie die Ausrüstung vor der Inbetriebnahme auf Bruch, Verformung oder versehentliches Öffnen des Gehäuses
3) Stellen Sie den Staubsauger auf eine stabile, ebene Oberfläche und in eine geeignete Umgebung
4) Überprüfen Sie, ob der Schalter in der Aus-Position ist, bevor Sie an das Netzteil anschließen
5) Wählen Sie die richtige Konfiguration entsprechend der vorgesehenen Verwendung – Kartusche oder Beutelfilter zur Staubabsaugung – Schwammfilter für Flüssigkeitssaugung
6) Installieren Sie den Filter korrekt, indem Sie prüfen, ob er gut positioniert und stabil im Behälter sitzt
7) Assembleren Sie den Behälter und die Motoreinheit und achten Sie darauf, dass die Seitenhaken vollständig geschlossen sind
8) Schließen Sie den Schlauch an die Saugdüse an und stellen Sie sicher, dass die Kupplung korrekt und festgezogen ist
9) Schließen Sie alle Verlängerungskabel und Zubehörteile an und prüfen Sie die Stabilität der Baugruppe
10) Überprüfen Sie den Schlauch auf Knicke oder Knicke, die den Luftstrom blockieren könnten
11) Überprüfen Sie, ob die Motorlüftungen frei von Hindernissen sind
12) Stecken Sie den Stecker in die Steckdose und prüfen Sie die Kompatibilität der Versorgungsspannung
13) Starten Sie die Ausrüstung über den Schalter und überprüfen Sie die korrekte Funktion des Saugsystems
14) Führen Sie einen kurzen Test an geeignetem Material durch, um die korrekte Saugkraft und das Fehlen von Anomalien zu überprüfen
15) Im Falle eines Flüssigkeitsabsaugers überprüfen Sie, ob der Sicherheitsschwimmer in den ersten Nutzungsphasen korrekt funktioniert

REKURSIVES GEBRAUCH

Nach erfolgreichem Abschluss der Installation und der ersten Inbetriebnahme ist die Ausrüstung für den regulären Einsatz einsatzbereit. Vor jedem Arbeitszyklus prüfen Sie, ob das System so konfiguriert ist, dass es mit der zu saugenden Materialart übereinstimmt, prüfen Sie das Vorhandensein und die korrekte Position des Filters oder Schwamms, den Zustand des Tanks sowie die korrekte Montage von Behälter und Motoreinheit. Achten Sie außerdem darauf, dass der Schlauch und das Zubehör richtig angeschlossen und frei von Knicken oder Hindernissen sind, um einen gleichmäßigen und kontinuierlichen Luftstrom zu gewährleisten.

Sobald das Gerät an das Stromnetz angeschlossen ist, starten Sie den Betrieb über den Schalter und prüfen, ob das Saugsystem reibungslos und ohne Auffälligkeiten funktioniert. Während des Vakuums sollten Sie den Schlauchgriff stabil halten und das geeignetste Zubehör entsprechend der zu behandelnden Oberfläche oder des zu behandelnden Materials verwenden, wobei die Bewegung an die Art des Schmutzes angepasst wird. Für große Flächen ist es ratsam, regelmäßige und progressive Bewegungen vorzunehmen, während bei Rissen oder schwierigen Bereichen spezielle Präzisionsdüsen verwendet werden und stets die Kontrolle über die Ausrüstung aufrechterhalten.

Im Falle der Staubabsaugung sollten regelmäßig der Tankfüllungsstand und der Zustand des Filters überwacht werden, um übermäßige Ansammlungen zu vermeiden, die die Effizienz des Saugs verringern könnten. Wenn du Leistungseinbußen bemerkst, höre vorübergehend auf, ihn zu benutzen, um Verstopfungen oder die Notwendigkeit, den Filter zu reinigen, zu überprüfen. Beim Wechsel zwischen dem Vakuumieren von Feststoffen und Flüssigkeiten ist es notwendig, die Anlage zu stoppen, sie vom Stromnetz zu trennen und den Tank zu entleeren sowie das Filtersystem neu zu konfigurieren, um unsachgemäße Nutzung mit inkompatiblen Konfigurationen zu vermeiden.

Beim Absaugen von Flüssigkeiten sollten Sie häufiger den Behälterstand und die korrekte Funktion des Sicherheitsschwimmers, der den Motor vor Überfüllung schützt, überprüfen. In diesem Modus sollten kontrollierte, nicht abrupte Bewegungen verwendet werden, um das Umkippen oder Kippen der Ausrüstung zu vermeiden. Im Falle eines plötzlichen Saugstopps wird sofort der Flüssigkeitsstand überprüft und, falls nötig, den Tank vor Wiederaufnahme des Betriebs ausgeschaltet und entleert.

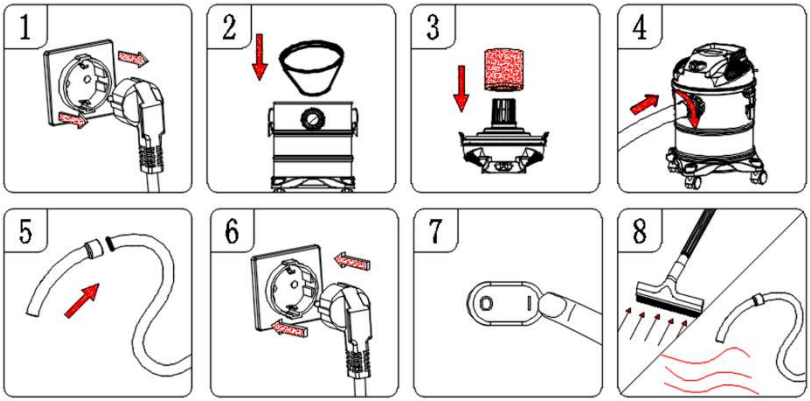
Die Anlage ist außerdem mit einer Gebläsefunktion ausgestattet, die durch das Anschließen des Schlauchs an den speziellen Auslass genutzt werden kann. In dieser Konfiguration wird der Luftstrom in Richtung des zu entfernenden Materials gelenkt, während ein ausreichender Abstand und konstante Kontrolle der

Gussrichtung erhalten bleibt. Geeigneter Augenschutz sollte bei solchen Anwendungen verwendet werden, um Kontakt mit bewegten Partikeln zu vermeiden.

Während des gesamten Betriebszyklus muss das Verhalten des Geräts überwacht werden, wobei auf Leistungsänderungen, nicht konforme Geräusche oder Anomalien im Luftstrom geachtet wird. Wenn es eine deutliche Verringerung der Saugkraft, Vibrationen oder ungewöhnliche Bedingungen gibt, stellen Sie die Nutzung ein und überprüfen Sie es, bevor Sie weitermachen.

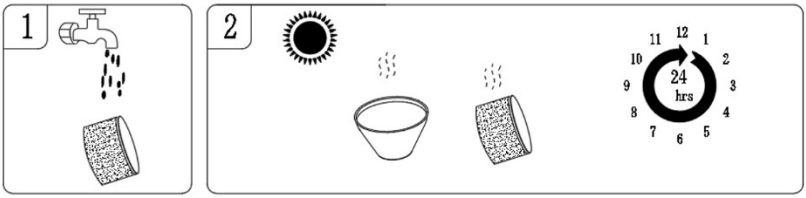
Am Ende jeder Nutzung schalten Sie das Gerät am Leistungsschalter aus, trennen Sie es vom Netzteil und lassen Sie den Motor abkühlen. Anschließend reinigen Sie den Tank, das Zubehör und das Filtersystem entsprechend der Art des abgesaugten Materials, um das Stillstand von Flüssigkeiten oder die Ansammlung von Rückständen zu vermeiden. Lagern Sie die Geräte schließlich in einer trockenen und sauberen Umgebung, wobei alle Komponenten korrekt montiert oder bestellt sind.

NASS- UND TROCKENSTAUBSAUGER



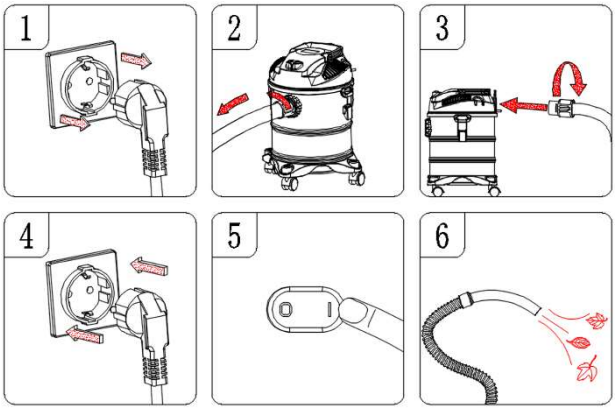
1. Stellen Sie sicher, dass das Netzkabel vom Netz getrennt ist (Abb. 1).
2. Installieren Sie den Staubbeutel sicher, bevor Sie mit dem Staubsaugen beginnen (Abb. 2)
3. Legen Sie den Filterschwamm auf die untere Abdeckung und achten Sie darauf, dass der gesamte Korb mit der unteren Abdeckung abgedeckt ist (Abb. 3).
4. Setzen Sie die obere Abdeckung auf den Staubbecher und verriegeln Sie beide Verschlüsse sicher. Richte das Loch im Schlauch mit dem Saugloch aus, drehe nach rechts und ziehe fest (Abb. 4).
5. Bauen Sie den Griff und den Schlauch zusammen. Befestigen Sie den Griff und Verriegelung (Abb. 5)
6. Stellen Sie sicher, dass der Stecker mit der Stromversorgung verbunden ist (Abb. 6).
7. Drücken Sie den Startknopf (Abb. 7)
8. Fahren Sie mit dem Absaugen von Staub oder Flüssigkeiten fort (Abb. 8)

REINIGUNG DES FILTERS



1. Der Schwammfilter kann direkt mit Leitungswasser gewaschen werden. (Abb. 1)
2. Nach der Reinigung des Schwammfilters lassen Sie ihn 24 Stunden trocknen, bevor Sie ihn verwenden. (Abb. 2)

BLASFUNKTION



1. Stellen Sie sicher, dass das Netzkabel vom Netz getrennt ist (Abb. 1).
2. Schrauben Sie die im Saugloch eingesetzte Rohrbaugruppe ab, indem Sie sie nach links drehen (Abb. 2).
3. Verbinden Sie das größte Ende der Schlauchbaugruppe mit dem Luftauslass auf der Rückseite des Kopfes und ziehen Sie ihn nach rechts fest (Abb. 3)
4. Stecken Sie das Netzkabel in die Steckdose (Abb. 4)
5. Starte den Staubsaugerschalter (Abb. 5)
6. Halte die Schlauchbaugruppe fest und richte den Ausgang auf Blätter und Ähnliches (Abb. 6)

REINIGUNG UND WARTUNG

Vor jeglichen Reinigungs- oder Wartungsarbeiten sollten Sie die Geräte immer vom Netz trennen und warten, bis der Motor vollständig ausfällt und abgekühlt ist – Arbeiten Sie nur unter sicheren Bedingungen, vermeiden Sie Kontakt mit elektrischen Teilen und sorgen Sie für eine geeignete Umgebung für Wartungsarbeiten

Behälterreinigung und Rückstandsmanagement: Nach jeder Nutzung den Füllstand des Tanks überprüfen und ihn vollständig entsprechend dem abgesaugten Material entleeren. Bei Verwendung mit Flüssigkeiten werden Rückstände vollständig entfernt, um Stagnation zu vermeiden, die Gerüche erzeugen oder die Integrität der Komponenten beeinträchtigen könnte. - Reinigen Sie den Behälter bei Bedarf mit einem Tuch oder mit Wasser, vermeiden Sie aggressive Produkte und stellen Sie sicher, dass er vollständig trocknet, bevor er vollständig trocknet. Wiederaufbau – Verwenden Sie keine Geräte mit Rückständen im Behälter – Lassen Sie keine Flüssigkeiten über längere Zeit stehen – Verwenden Sie keine Lösungsmittel oder aggressiven Reinigungsmittel, die Oberflächen oder Baumaterialien beschädigen können

Reinigung und Wartung des Filtersystems: Das Filtersystem muss in optimalem Zustand gehalten werden, um Effizienz und Schutz des Motors zu gewährleisten. - Regelmäßig den Kartuschenfilter oder Filterschwamm entfernen und entsprechend der Art des angesammelten Schmutzes reinigen. - Der Schwammfilter kann mit fließendem Wasser gereinigt werden und muss vor der Wiederverwendung vollständig trocknen lassen. - Der Kartuschenfilter muss mit Methoden gereinigt werden. nicht aggressiv, vermeiden Sie Schäden an der Filterstruktur - Verwenden Sie die Ausrüstung niemals mit einem Nassfilter beim Staubsaugen - Verwenden Sie keine beschädigten, verformten oder stark abgenutzten Filter - Installieren Sie den Filter nicht falsch oder unvollständig, da dies den Schutz des Motors beeinträchtigen kann

Lufteinlässe und -kanäle überprüfen: Regelmäßig prüfen, ob die Motorlüftungsschächte staubfrei oder von Verstopfungen sind, um eine ordnungsgemäße Kühlung sicherzustellen - Schläuche und Zubehör auf Verstopfungen oder Ablagerungen überprüfen, die den Luftstrom verringern könnten - Halten Sie die Einlasskanäle sauber, um über die Zeit eine gleichbleibende Leistung zu gewährleisten - Verschließen Sie die Luftauslässe während des Betriebs nicht - Verwenden Sie sie nicht Die Ausrüstung bei vermindertem Luftstrom ohne die erforderlichen Kontrollen durchzuführen – Nicht mit Druck auf Material, die Verstopfungen oder Schäden verursachen könnten, nicht erzwingen

Integritätsprüfungen und Bauteilkontrollen: Regelmäßig den Zustand des Stromkabels, des Steckers und der Anschlüsse überprüfen und deren Integrität überprüfen – Vor jeder Nutzung prüfen, ob der Behälter und die Verriegelungssysteme ordnungsgemäß geschlossen sind – Schlauch und Zubehör auf Abnutzungs- oder Beschädigungsanzeichen überprüfen – Sicherstellen, dass der Sicherheitsschwimmer frei beweglich ist und im Modus ordnungsgemäß funktioniert Nasssaugen – Verwenden Sie die Ausrüstung nicht, wenn beschädigte, verformte oder nicht intakte Komponenten vorhanden sind - Ignorieren Sie keine Anzeichen von Verschleiß oder Verschleiß der Komponenten - Verwenden Sie keine inkompatiblen oder nicht zugelassenen Zubehörteile

Betriebsbedingungen und Haltbarkeit: Verwenden Sie die Geräte gemäß den Arbeitszyklen, vermeiden Sie eine kontinuierliche, längere Nutzung ohne Betriebspausen, um Überhitzung und Verringerung der Nutzungsdauer zu vermeiden - Überwachung der Saugleistung durch Erkennung von Tropfen, die auf verschmutzte Filter oder Verstopfungen zurückzuführen sind. - Greifen Sie umgehend in Reinigungs- und Wartungsarbeiten ein, um die Effizienz des Systems zu gewährleisten. - Nicht verlängern. Nutzung über normale Betriebsbedingungen hinaus – Regelmäßige Wartung nicht vernachlässigen – Die Ausrüstung nicht weiterhin bei abnormaler oder verminderter Leistung benutzen

Außenreinigung des Geräts: Reinigen Sie die Außenflächen mit einem leicht feuchten Tuch, um das Gerät trocken und in gutem ästhetischen und funktionalen Zustand zu halten. - Bei anhaltendem Schmutz neutrale Reinigungsmittel verwenden, die mit den Materialien kompatibel sind, um das Eindringen von Flüssigkeiten in die elektrischen Teile zu vermeiden. - Nicht direkt eintauchen oder reinigen. - Keine Wasserstrahlen oder Hochdruckreinigungssysteme verwenden. - Keine Chemikalien verwenden. Aggressiv

Lagerung der Ausrüstung: Am Ende der Reinigungs- und Wartungsarbeiten werden die Geräte in einer trockenen und sauberen Umgebung gelagert, um sie vor Staub und Feuchtigkeit zu schützen - Schlauch und Zubehör zu lagern, um Verformungen oder Belastungen zu vermeiden - Stellen Sie sicher, dass alle Komponenten vor der Lagerung ordnungsgemäß getrocknet sind - Lagern Sie die Geräte nicht in feuchten Umgebungen oder unter hohen Temperaturen - Lassen Sie das Produkt nicht ohne Schutz im Freien stehen - Lagern Sie das Gerät nicht mit nassen oder kontaminierten Komponenten

TECHNISCHE DATEN

Stromversorgung	: 220–240 V ~ 50 Hz
Maximale Absorption	: 1200 W
Maximale Tankkapazität	: 15 L
Schlauchlänge	: 1,2 m
Saugluftdurchflussrate	: 2,2 m³/min
Kabellänge	: 4 m
Abmessungen	: 28 × 28 × 47 cm
Gewicht	: 4,7 kg

PRODUKTKONFORMITÄT

Gemäß der Richtlinie 2012/19 / EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 4. Juli 2012 über die Verschwendung von Elektro- und Elektronikgeräten (Elektro- und Elektronik-Altgeräte) ist das Symbol des durchgestrichenen Behälters vorhanden weist darauf hin, dass dieses Gerät nicht als Siedlungsabfall



anzusehen ist. Die Entsorgung muss daher durch getrennte Sammlung erfolgen. Eine getrennte Entsorgung kann eine potenzielle Schädigung der Umwelt und der Gesundheit darstellen. Dieses Produkt kann beim Kauf eines neuen Geräts an den Händler zurückgegeben werden. Eine unsachgemäße Entsorgung des Geräts stellt ein betrügerisches Verhalten dar und unterliegt den Sanktionen der Behörde für öffentliche Sicherheit. Weitere Informationen erhalten Sie von der für die Umgebung zuständigen lokalen Verwaltung.



Melchioni Spa
Via P. Colletta 37, 20135 Milano | Tel. +39 02 57941 | www.melchioni-ready.com